

# STEČAJ NI REŠITEV

## SAMO POKRITJE STARIH IZGUB NI SANACIJA – LETOŠNJE POSLOVANJE JE POZITIVNO – POTREBE PO NOVIH NALOŽBAH – SKUPNA AKCIJA ZA POMOČ

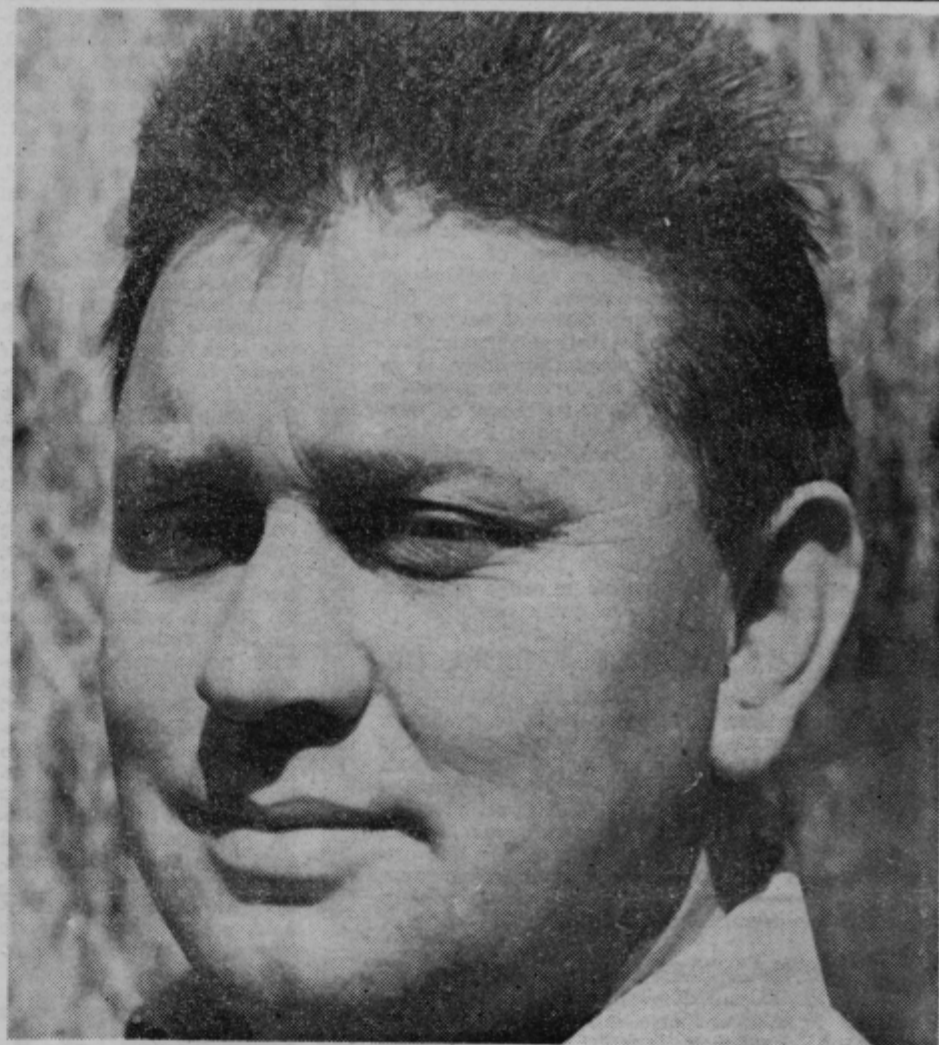
- Na skupni seji sveta za industrijo in gradbeništvo ter upravnega odbora sklada skupnih rezerv pri skupščini občine Celje so minuli teden podrobno analizirali položaj, v katerem se nahaja 1.500-članski kolektiv celjske Cinkarne. Seji je prisostvoval tudi politični aktiv občine, kar še posebej kaže pomembnost obravnavanega problema.
- Stališče bank, da pomeni pokritje izgub iz preteklih dveh let (nekaj manj kot 4 milijarde starih din) že v bistvu sanacijo podjetja je doživelo ostro kritiko in bilo ocenjeno kot nesprejemljivo.
- Kolektiv je v letošnjem letu dosegel pozitivne poslovne rezultate, obseg proizvodnje pa je praktično enak kot lani, čeprav je podjetje zapustila skoraj četrtina delavcev.

Problemi Cinkarne, ki je minuli dve leti zaključila poslovno leto z izgubo, so širši javnosti več ali manj znani. Da je situacija pri reševanju tega problema resnično težka in zamotana, se je pokazalo na razpravi omenjene seje že

takoj na začetku, ko je bilo kot izhodiščno postavljeno vprašanje ali je možna sanacija ali bo potreben stečaj podjetja s prisilno poravnavo med upniki. Dilema pa je bila sorazmerno hitro rešena, saj so se skoraj vsi navzoči

enoglasno izrekli za to, da je potrebno napeti vse sile in dosledno uresničiti sanacijski program, katerega doseganje izvajanje je že pokazalo prve pozitivne rezultate.

Dalje na 6. strani



»ZARADI POMANJKANJA DENARJA DELAMO SAMI« je povedal Filip GORJUP, predsednik Krajevne skupnosti Matke, ki je v nedeljo organiziral večjo delovno akcijo pri urejanju ceste Sešče—Matke—Gornja vas. V zadnjih letih so pripravili že več podobnih akcij, ker kot pravi »smo oddaljeni od centra občine in tako tudi zapostavljeni. Vesel pa sem pomoči vaščanov, ki vedno radi s prostovoljnim delom pomagajo pri urejanju cest in ostalih komunalnih problemov.«

Foto: T. TAVCAR

Letos smo tudi celjani sodelovali pri jugoslovanskem televizijskem festivalu na Bledu. Prvo sodelovanje smo opravili v obliki komisije in zanimivo ni bilo vedeti, kdo jo je sestavil, kajti v njej so bili člani vseh družin in še nekdo. Ocenjevalci so za vsak del dopoldneva gledanja televizijskih oddaj dobili po 80 din, ni pa bi tistemu, ki je sestavil takšno komisijo podelili kaktus.

CELJE, 17. JUNIJA 1971 — STEVILKA 23 — LETO XXV — CENA 60 PAR

## NOVI TEHNIKI

Glasilno občinskih organizacij SZDL Celje, Laško in Žalec

## TRI ŠLANDROVE NAGRADE

V središču pozornosti tridesete skupne seje članov obeh zborov skupščine občine Celje, v petek, 11. junija, so bila zlasti poročila sveta za zdravstvo o higiensko-epidemiološkem stanju v občini, o novi organizaciji službe zdravstvenega varstva delavcev v celjskem zdravstvenem domu in ne nazadnje informacija o zdravniški dejavnosti službe. Kot svet za zdravstvo, tako so tudi odborniki izrekli priznanje kolektivni zavoda za zdravstveno varstvo pri sestavi analize o higiensko-epidemioloških razmerah v občini. Pri vsem tem ni šlo samo za izreden prikaz, za njegovo kvaliteto, marveč prav tako za opozorilo za tiste probleme, ki so za Celje več kot značilni. Spričo tega ni naključje, da se je znova pojavilo vprašanje, kako je s čiščilnimi napravami v celjski

industriji, saj je zrak kljub ukinitvi nekaterih obratov v cinkarni, še vedno izredno slab in vpliva tudi na povečanje števila boleznih dihal in ožilja. Za Celje je še vedno problematična preskrba s pitno vodo, da ne govorimo o odplakah in zato o kanalizaciji. Skupščina se zaveda, da bi morali petnajstletni program o zgraditvi celotne kanalizacije uresničiti v krajšem času. Zato se s temi deli in njihovim financiranjem pojavljajo tudi na vseh možnih natečajih za kredite. Ta del razprave pa je vnovič opozoril na nekatere probleme organizacije zdravniške službe. Čakanje v ordinacijah je še vedno problematično; določena stanja pa se slabšajo tudi zaradi birokratskih odnosov. Razveseljiva je novica, da se zlasti novoustanovljeni medobčinski svet za zdravstvo zavzema za ustanovitev specifičnih ordinacij tudi v drugih krajih.

Odborniki so s kritično besedo sprejeli poročilo komisije za prošnje in pritožbe, kritično glede na stanje in probleme, ki jih je komisija nakazala. Nekaj njenih predlogov pa so začasno odklonili, saj se nanašajo na enotnejše reševanje v okviru celotne republike. To zlasti velja za določena vprašanja na področju stanovanjskega gospodarstva itd.

Poročilo o finančnem poslovanju temeljne izobraževal-



ne skupnosti je rodilo ponovno priznanje temu organu za delo. Enako oceno pa je dobil tudi kolektiv delavske univerze za poročilo o štiriletnem delu.

Odborniki so z določenimi pripombami sprejeli poročilo komisije za Šlandrove nagrade. Zlasti so se zanimali za predlagatelje pa tudi za celotno število (26) kandidatov za letošnje podelitev nagrade. Na vsa ta vprašanja bodo dobili pismene odgovore. Ta ugotovitev in pa dejstvo, da med letošnjimi nagradjenici ne bo predstavnikov iz gospodarskega življenja, sta bržčas vplivali, da je en odbornik glasoval proti, štirje pa so se vzdržali. Sicer pa so se odločili za tri nagrade, od tega za dve posamični in eno kolektivno. Kot je znano bodo ta najvišja občinska družbena priznanja podelili na slavnostni seji skupščine ob prazniku občine, torej 20. julija. MB

**OBČANI**

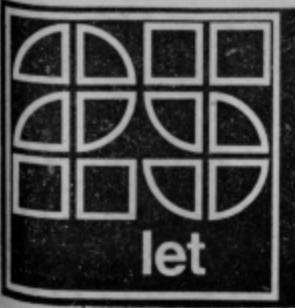
VARNO SE BOSTE POČUTILI, ČE BOSTE IMELI VAŠE PRIHRANKE NA HRANILNI KNJIŽICI JUGOBANKE!

CELJE, TITOV TRG 7

## ZMAGA ZA OTO

Na jubilejnim 10. festivalu slovenske popevke v Ljubljani je velik uspeh dosegel mladi celjski pevec Oto Pestner. Za odlično zapeto popevko Dušana Porente »Trideset let« mu je občinstvo poleg največjega aplavza in vseplošnega odobravanja dodelilo še prvo nagrado. Na 6. strani objavljamo v rubriki OBRAZI nekaj več o Otu Pestnerju.



## OBČANI ZA ZDRAVSTVENO POSTAJO IN ŠOLO

Nedelja bo za občane, ki živijo na območjih krajevnih skupnosti Rogaška Slatina ter Rogatec v občini Smarje pri Jelšah izredno pomemben dan, kajti z glasovanjem se bodo odločili za uvedbo referenduma o krajevnem samoprispevku, ki bi omogočil izgradnjo zdravstvene postaje v Rogaški Slatini, kot tudi osnovne šole v Rogatec.

V obeh krajih sta objekta nujno potrebna, brez ustrežne pomoči občanov pa z gradnjo v bližnji prihodnosti ne bi mogli začeti. Tako bodo občani s stalnim bivališčem na območju krajevnih skupnosti Rogaška Slatina in Kostrivnica glasovali ali so za to, da tudi z lastnim prispevkom omogočijo gradnjo zdravstvene postaje, tisti, ki imajo stalno bivališče na območju krajevne skupnosti Rogatec, Stojno selo, Donačka gora in Dobrovec pa o pomoči za gradnjo nove šole. Stara šola, ki je že povsem dotrajala in se je niti ne da več popravljati, je bila zgrajena leta 1889. Za sodobnejši pouk ni primerna in za to je nujna gradnja nove. Krajevni samoprispevek bi plačevali od leta

1972 do 1976, šola pa bo stala 800 milijonov starih dinarjev.

Zelo pereč problem predstavlja tudi zdravstvena postaja v Rogaški Slatini, kraju, ki se z vsakim letom bolj razvija v priznan zdraviliško-turistični kraj. Kot tak mora nujno imeti urejene tudi sodobne zdravstvene prostore. Tudi tu bi trajal krajevni samoprispevek štiri leta. Inicijativni odbor za pripravo gradnje zdravstvene postaje je ugotovil, da je 7800 občanov v 39 naseljih že vsa poveljna leta prikrajšanih za zdravstveno zaščito, katera bi zagotavljala telesno in duševno zdravje in izboljšala zdravstveno stanje. Prosteri so neustrežni, zdravniki pa le z največjimi napori opravljajo svoje delo. Prav zaradi tega se je na zborih preko 3000 volilcev izreklo, da prispevajo v obliki krajevnega samoprispevka k gradnji nove zdravstvene postaje v 4 letih 200 milijonov starih dinarjev. Povsod so torej občani pripravljani za dvig skupnega standarda žrtvovati del osebnega. Prepričani smo, da bosta oba nedeljska referenduma to v celoti tudi potrdila. tv





**SE ENKRAT — SEMAFORJI**

**RUDI PEPPERKO, odbornik (dosedanj):** Zanima me, ali je v resnici potrebno soglasje republiškega sekretariata za notranje zadeve za postavitev višecga semaforja na Dečkovi cesti? Ali je Dečkova cesta cesta prvega reda? Če je cesta prvega reda, potem je republiško soglasje potrebno, če pa je mestna ulica pa takšnega soglasja ni treba. Če pa je kljub temu nujno imeti soglasje, me zanima, po katerem predpisu. V kolikor soglasje ni potrebno, se mi zdi, da želimo za-  
devo le zavlačevati.

**OSKAR NAGLAV, tajnik skupščine:** Oddelek za gradbene in komunalne zadeve je kot naročnik komunalnih del v imenu občinske službe za promet zaprosil sekretariat za notranje zadeve — prometno inspekcijo — za tolmačenje pravilnika o postavitvi prometnih znakov zato, ker v enem členu pravilnik določa le minimalno višino namestitve svetlečnih prometnih znakov. V navedenem pravilniku namreč ni precizirano, kako in s kakšnimi predznaki naj bi postavljali višecga semaforje. Za tolmačenje pravilnika preko prometne inspekcije smo se odločili zato, ker je na tehničnem pregledu obstoječih višecih semaforjev republiški inšpektor izjavil, da je v pripravi nov pravilnik ter da semaforji na naših križiščih niso v skladu z obstoječimi predpisi.

**REKREACIJSKA SREDIŠČA**

Na zadnji seji celjske občinske skupščine se je problem rekreacijskih središč pojavil nekajkrat v razpravi. Prvič se je to zgodilo v razpravi o prodaji poslopja Na gričku gradbenemu podjetju Ingrad, ki namerava tu urediti rekreacijsko središče; (Ta pobuda je šla mimo sveta za telesno kulturo, ki naj bi bil sicer odgovoren za urejevanje in vsklajevanje vseh vprašanj okoli rekreacijskih središč, op. pisca); drugič pa smo podobno vprašanje slišali ob zaključku zasedanja.

**Prof. JOŽE ZUPANČIČ, odbornik:** Zanima me, kdo je odgovoren za izgradnjo rekreacijskih središč in nadalje, kako je z deli na Teharjih? Imam namreč občutek, da pobuda štorske železarne ni našla v naših forumih potrebne podpore.

**Inž. DUŠAN BURNIK, podpredsednik skupščine:** Kar tiče Teharj moram povedati, da zadeva ne stoji, marveč je v običajnem postopku. O tem je razpravljala tudi svet za urbanizem, gradbene, komunalne in stanovanjske zadeve in sprejel ustrezne sklepe za potrditev zazidalnega načrta na tem območju pa tudi za ureditev nekaterih drugih del.

**Inž. JURE SADAR, oddelek za gradbene in komunalne zadeve:** K vsemu temu je še dodati, da v primeru Teharj ne gre za ovire, čeprav so nekateri pomisleki o izgradnji rekreacijskega središča pri Milnarjevem Janezu bili izrečeni.

**Pripis:** Ureditve rekreacijskega središča Na gričku je še vedno odprto vprašanje, kajti delavski svet Ingrada se je odločil za to investicijo le v primeru, če bo lahko poleg poslopja kupil tudi zemljišče. Občinska skupščina pa zemlje na tem območju ne namerava prodati, marveč jo dati samo v dolgoročno uporabo. Za rekreacijsko središče pod Golovcem pa sta svet za telesno kulturo in svet za blagovni promet odobrila sredstva za izdelavo načrtov. Sicer pa je akcija Agensa, da bi začel na tem območju z gradnjo sejamskih prostorov, zaenkrat še v mirovanju.

**LETOS NA CELJSKIH CESTAH 40 MRTVIH!**

● Predno se je dodobra začela turistična sezona in množični premik ljudi po cestah v vse smeri, že beležimo grozljiv podatek za ceste širšega celjskega področja: do 15. junija je v prometnih nesrečah izgubilo življenje kar 40 ljudi! V primerjavi z istim obdobjem v lanskem letu se je število ponovno povečalo. Vsekakor nas ti podatki obremenjujejo, da v prihodnje še z večjo pazljivostjo sodelujemo v cestnem prometu; to velja tako za voznike motornih vozil, kot tudi za kolesarje, vožnike vprežnih vozil in pešce.

● V Topolšnici je prišlo do hude prometne nesreče, v kateri je bil težje poškodovan otrok Dušan Potočnik. Voznik motornega vozila Ivan Grabner iz Zavodnje nad Šoštanjem je peljal proti Šoštanju, kjer mu je preko ceste nenadoma stekel šestletni Dušan Potočnik. Z močnimi poškodbami so ga prepeljali v celjsko bolnišnico.

● Tudi v nesreči v naselju Orešje je bil žrtev nesreče otrok. Voznik tovornega avtomobila je s stranske ceste zvrznil pripeljal na cesto III. reda, kjer je pri zavijanju v levo zadel v hloed in ga porival po cestišču. Na tem hloodu je sedel otrok Stefan Horjak, 10, iz Drožanja pri Sevnici, ki je pri tem padel s hlooda. Le-ta ga je še nekaj metrov dalje potiskal, nato pa se zvalil preko njega. Otrok je bil težje poškodovan.

● V vinjenem stanju se je iz smeri Bukovžlak pripeljal na Mariborsko cesto ter zavil proti Vojniku kolesar Ivan Orožen iz Trnovelj. Namesto, da bi peljal po označenem vozišču, namenjenem kolesarjem, je vijugasto vozil po cesti. Za njim je pripeljal z osebnim avtomobilom Martin Panič iz Celja, ki kljub odmikanju kolesarju ni mogel preprečiti nesreče. Kolesarja je zbil po cesti in so mu po prevozu v bolnišnico ugotovili težje poškodbe ter ob odvzetju krvi v njej alkohola.

**V PARTIZANSKEM JURKLOŠTRU**

Obilo razlogov za selitev proslavljanja občinskega praznika v Jurklošter ● Občinske, mu prazniku se pridružuje proslavitev dneva borca, zbor borcev kozjanskega odreda, borcev II. bataljona VDV brigade, aktivistov kozjanskega in proslavitev dneva rudarjev ● Svečan akt podpisa pobratimske listine med občani Trstenik, Vrbovec in Laško.

Dolga leta je praznovanje občinskega praznika, to je 2. julij, dan partizanskega napada na rudnik Huda Jama leta 1943, potekalo pretežno v Laškem, s prireditvami v Radečah, Rimskih Toplicah, do predlani pa je bil občinski praznik povezan tudi s turističnim praznikom »Pivo in cvetje«. Lani pa je bilo sklenjeno, da bo praznovanje občinskega praznika krožilo po večjih in pomembnejših krajih v občini, tako kot na primer v občini Zalec in Sentjur.

Da je bil za letošnje leto izbran Jurklošter, je razlogov več kot dovolj. Prvi je nedvomno ta, da je Jurklošter središče laškega dela kozjanskega območja, v minulemu letu deležnega tolikih

razprav in načrtov, kako rešiti ta predel iz nerazvitosti. Sklepi občinske skupščine in občinskih političnih organizacij, da v okviru možnosti skupščine in gospodarskih organizacij doprinejejo Jurkloštru vsaj nekaj pridobitev, pa je zaenkrat tudi edini konkretni rezultat tolikanj obetane pomoči Slovenije temu delu Kozjanskega. Jurklošter bo ob prazniku pridobil asfaltirano cesto skozi naselje, telefonsko zvezo s svetom, knjižnico, ambulanto, reguliral pa bodo tudi Gračnico skozi naselje.

Drugi pomemben razlog za praznovanje v Jurkloštru je, da je ta kraj najbolj primeren za zbor kozjanskih borcev in aktivistov, ki se vsa-

ko leto odvijata v eni izmed šestih domicilnih občin Kozjanskega odreda.

Tako bo letos Jurklošter za nekaj dni spet središče občine v njenih slavnostnih dneh, kot je bil žarišče osvobodilnega boja med vojno.

Prireditve, ki bodo trajale, od 29. junija do 4. julija, podroben program bomo še sporočili, bodo pretežno potekale v Jurkloštru, vendar tudi v drugih krajih v občini. Tako bo v Laškem na slavnostni seji podpisan dokument o pobratenuju občin Trstenik (Srbija), Vrbovec (Hrvaška) in Laške občine. V Brezi bo odkritje spomenika padlemu komandantu 2. bataljona VDV brigade Francu Gorjancu-Bobeku, žalne komemoracije bodo na Marofu, na

Henini, pomembni dogodki pa bo brez dvoma položili temeljno kamna za gradnjo nove osnovne šole v Rimskih Toplicah.

Prazniku občine, Dnevu borca, 30. obletnice vstaje slovenskega ljudstva se svojim slavljem pridružujejo tudi rudarji laškega rudnišča, ki bo prav tako v Jurkloštru.

V okviru proslav občinskega praznika pa nedvomno polno pravico sodi še proslava 100 letnice laške godbe na pihala. To bo prav tako pomemben dogodek, kot bi lani, ko so laški gasilci ob občinskem prazniku slavili svojo stoletnico, kot drug najstarejše društvo v Sloveniji. J. KRASOVEC

**CELJANI NA 16 IGRAH BRATSTVA IN ENOTNOSTI**

Letošnje igre šestih jugoslovanskih mest pod skupnim naslovom »Bratstvo in enotnost« bodo od 24. do 27. junija v Zrenjaninu. Celjska ekipa, ki je sodelovala na vseh šestnajstih srečanjih in bila med pobudniki iger, bo odpotovala v Zrenjanin z željo, da ponovi uspehe zadnjih let, predvsem na športnem pod-

ročju. Igre dobivajo v zadnjih letih nove kvalitativne dimenzije, ki se zlasti kažejo v uvrščanju v program tudi nešportnih panog.

Sportna tekmovanja bodo v atletiki za moške in ženske, košarko (ženske), rokometu (moški), v streljanju bo nastopila mešana ekipa ter v taborniških veščinah.

Zanimav bo tudi kulturni del prireditve, kjer se bodo na razstavi predstavili tudi mladi slikarji iz Vojnika in Celja. Prispevali so deset slik, ki so bile razstavljene ob prireditvi »Naša beseda«. Tekmovali bodo mladi glasbeniki, posebne ekipe pa se bodo pomerile v kvizu »Kako poznaš Zrenjanina«. Omeniti mo-

ramo še nastop pesnikov, ki bodo izdali tudi priložnostno zbirko ter zabavno-glasbeni ansamblov. Iger se bo udeležilo 52 celjskih mladincev, ki se bodo skupaj z ekipami Obrida, Tuzle, Vinkovcev, Zrenjanina in Titograda pomerili na XVI. igrah »Bratstva in enotnosti«.

**USTANOVILI SINDIKALNO ORGANIZACIJO**

Pri občinskem sindikalnem svetu Zalec je bila ustanovljena osnovna organizacija delavcev zaposlenih pri zasebnih delodajalcih. V žalski občini je približno okrog 300 takih delavcev, ustanovnega zbora pa se jih je udeležilo 30.

Vodstvo organizacije si bo prizadevalo pritegniti čim več delavcev, kajti le tako bo lahko organizacija služila svojemu namenu in tudi dovolj učinkovita. Namen organizacije je, da bi se izenačili z ostalimi delavci v družbenih organizacijah. Prizadeti

delavci bi radi uskladili svoje osebne dohodke z dohodki v delovnih organizacijah, preprečili pa bi radi neresnično dajanje podatkov o osebnih dohodkih Zavodu za socialno zavarovanje, ki so nižji od resničnih, kar pa škoduje delavcem pri določevanju po-

kojninske osnove. Osnovna organizacija je zato sprejela sklep, da se morajo te podatke pake odpraviti, osebni dohodki pa se morajo gibati enak kot v družbenem sektorju. Za prvega predsednika je bil izvoljen Branko Kert. T. TAVČAR

**NAŠ KOMENTAR**

Zaradi nesklepčnosti se je trideseta skupna seja članov obeh zborov skupščine občine Celje, v petek, 11. junija, začela s polurno zamudo. Kmalu po uvodnem delu se je na seji od 80 oziroma od 79 odbornikov, ker se je eden pred tem odpovedal mandatu, zbralo 47 odbornikov, od tega 25 članov občinskega zbora in 22 članov zbora delovnih skupnosti. Med odsotnimi jih je bilo kar 15 neopravičenih in to 7 iz občinskega zbora ter 8 iz

**POZABLJENE OBLJUBE?**

zbora delovnih skupnosti. Takšna je bila slika glede udeležbe na zadnji skupščinski seji, nič boljše pa ni bilo na prejšnjih. Na vsak način je odsotnost odbornikov, med njimi zlasti neopravičena, prevelika. Nekateri podatki tudi govori, da gre v glavnem za ene in iste odbornike, ki prepogosto izostajajo na seji.

Problem je pereč, zlasti še, ker smo pred dobrima dvema letoma na kandidacijskih zborih slišali drugačne besede in obljube o izredni prizadevnosti za delo, o povezanosti med odborniki, volavci in skupščino ter njenimi organi in podobno.

Ker je pol mandatne dobe minilo, bi morda kazalo proučiti to vprašanje, zlasti pa bi ga morali tisti, ki so pred dvema letoma vodili vse priprave (politične) na občinske volitve. To velja za Socialistično zvezo ter sindikate.

Kolikor je znano je občinska konferenca SZDL v Celju

že pripravila analizo o aktivnosti odbornikov in mena tudi poslancev, zato bi bilo prav, da bi o njenih ugotovitvah spregovorili ne le v sejah občinskih političnih organizacij, marveč ta data stva odkrili še na seji občinske skupščine ter pred volitvi. Pa ne samo to, tudi občinski ukrepi bi bili zaželeni zlasti še, da bi opozorili na resnost in odgovornost, ki so jo z izvolitvijo sprejeli odborniki in poslanci.

Možnost je, da se na občinski konferenci SZDL v Celju predlagal, da z ozirom na mnoge naloge pri bodočem oblikovanju slovenske državnosti še naprej opravijo funkcijo predsednika Izvršnega sveta, sicer pa soglasno podpirajo njegovo kandidacijo za člana predsedstva SFRJ, če je to pomembno še za celotno slovensko državno skupnost. B. STRMCNČIČ

**VERIFICIRANI KANDIDATI**

Osrednja točka dnevnega reda na zadnji seji Izvršnega odbora SZDL Celje je bila razprava o možnih kandidatih za člane slovenske delegacije v Zvezni konferenci SZDL in člane bodočega predsedstva SFRJ.

Najprej so člani odbora potrdili kriterije, ki so vodili posamezne predlagatelje za člane delegacije. V teh kriterijih so še zlasti poudarjeni tisti elementi bodočega dela Zvezne konference, ki posegajo na posamezna problemska področja, ki bodo tudi v bodoče ostala v pristojnosti federacije. Pri

tem gre predvsem za zunanje politična vprašanja, za problematiko družbeno ekonomskega in političnega sistema ter še zlasti za vprašanja s področja narodne obrambe. Kriteriji zagotavljajo tudi ustrezno kontinuiteto dela, ustrezno strukturo z ozirom na spol in starost kandidatov ter področje njihovega poklicnega dela. Še zlasti pa je bilo upoštevano to, da bi bile v bodoči delegaciji, ki bo štela dvajset članov, ustrezno zastopane vse slovenske regije. Izmed 24 predlaganih možnih kandidatov je izvršni odbor izrekel svojo podporo 17 kan-

didatom, o ostalih pa se ni mogel izreči, ker njihovega dosedanjega družbeno političnega dela ne pozna.

S celjskega področja so predlagani za kandidate Pratergrazer Jože, kmet iz Smarj, Kavčič Milan, visokokvalificirani delavec iz EMO in Jože Volfand, uslužbenec občinske uprave skupščine občine Celje.

Za kandidate za člane predsedstva SFRJ so potrdili kandidaturu Sergeja Kraigherja, ki bo v ta organ imenovan po položaju, Mitjo Ribčiča in Marka Bulca. Glede kandidature Stane-  
ta Kavčiča je izvršni odbor

predlagal, da z ozirom na mnoge naloge pri bodočem oblikovanju slovenske državnosti še naprej opravijo funkcijo predsednika Izvršnega sveta, sicer pa soglasno podpirajo njegovo kandidacijo za člana predsedstva SFRJ, če je to pomembno še za celotno slovensko državno skupnost. B. STRMCNČIČ

## NEIZKORIŠČENI KADRI?

ALI KAJ POVE ANKETA MED KOMUNISTI V LAŠKI OBČINI

pred časom opravljena anketa med komunisti v laški občini najprej postavlja vprašanje tistih 57 članov izmed ki ankete niso izpolnili. Kako je med slednjimi tistimi ki imajo opravčilo? Zlasti bi bilo treba vprašanje pretriti v terenski organizaciji v Laškem samem, kjer je za 12 članov od 51 ni podatkov.

Medtem je, da v organizaciji samih ni kadrovskih težav, navaja 98 članov, da delo v osnovnih organizacijah kot funkcionarji, v občinah organiki ZK naj bi jih bilo 45, v višjih vodstvih pa 12. Pripravljenost za politično v osnovnih orga-

nizacijah je izrazilo 139 članov, za delo v občinski organizaciji pa 18.

Pred časom je na seji konference SZDL bilo izrečeno precej kritike, da komunisti premalo sodelujejo, da je njihova aktivnost v tej organizaciji mestoma zelo šibka. Anketa pa na eni strani zagotavlja, da je aktivnih v SZDL 55 komunistov, 97 članov ZK pa želi v njej aktivneje delati. Kdo ima zdaj prav?

Ali pa vzemimo mladinsko organizacijo. Le-ta recimo nima aktivna v Laškem, ne v Jurkloštru, ne v Rečici. Po navedbah v anketi 20 komunistov aktivno dela v organizaciji ZM, a kar 36 jih je, ki bi radi v mladinskih vrstah delovali, tako v delov-

nih organizacijah kot na terenu.

Tudi v sindikatih bi bilo pripravljenih delovati enkrat več komunistov, kot je aktivnih sedaj, podobno pa tudi v zvezi borcev.

Ce je res, kar navajajo komunisti v anketi, bi se v kulturno-prosvetnih organizacijah okrepili kar z 178 aktivnimi člani, v športnih društvih, ki v občini niso ravno množična, z 226 aktivisti in športniki, v idejem križu s 136, v ljudski tehniki in avtomoto društvu z 121 in v občini, ki tolikanj stremi po razvoju turizma in olepšavi krajev, bi mogli računati z 107 prizadevnimi člani.

Ce je torej res, da po izjavah o pripravljenosti delovanja na različnih področjih

toliko komunistov želi pokazati svojo aktivnost, potem je prav, da se organizacije in društva zamislijo nad armado, ki so jo puščale ob strani. Vendar pa moramo takoj pristaviti, da del anketiranih vprašalnika le ni s premislekom odgovoril in odgovornostjo izpolnil. To dokazuje recimo paradoks, da se je več članov ZK pripravljeno aktivno vključiti v delo organizacije rezervnih vojaških starešin, kot članov te organizacije v občini sploh je, vemo pa da med slednjimi niso le člani ZK.

Toda izsledke ankete je treba uporabiti, predvsem pa konkretno preveriti, kdo je pripravljen biti aktiven le na besedah in kdo v resnici.

J. KRASOVEC

## DELAJ, ZBIRAJ, VLAGAJ

Pisali so leto 1881, ko so v Zalcu ustanovili »Savinjsko posojilnico«, registrovano zadrugo z neomejenim kapitalom, kot se je ta denarni zavod uradno imenoval. Prvi predsednik je bil v Zalcu Josip »Zedinjeno Slovenijo« leta 1868 je bil v Zalcu Josip slovenski tabor) so sodelovali tudi pri ustanovitvi posojilnice, ki je opravljala poleg denarnih zadev, tudi pomembno vlogo v narodnem boju za pravice slovenskega naroda. Med ustanovitvijo sta poleg drugih tudi Jakob Hausebichler in Jože Zi-

Nedvomno je ustanovitev Savinjske posojilnice pogojevala s hmeljarstvom, imela pa je pomembno vlogo tudi pri razvoju obrti in celotnega gospodarstva tega področja Savinjske doline. Z dobičkom, ki ga je ustvarjala je materialno podpirala napredna društva in organizacije ter sodelovala pri izgradnji nekaterih pomembnih podjetij. Kot zanimivost naj omenimo, da so se poslovne knjige te banke že od leta 1883 dalje vodile v slovenskem jeziku, da so bila pravila Posojilnice sicer pisana v nemščini in slovenščini, vendar pa je bilo v posebnem členu dolo-

čeno, da v primeru kakršne-gakoli spora velja slovensko avtentično besedilo.

Savinjska posojilnica se je iz leta v leto bolj krepla in je imela dominantno vlogo pri vplivanju na razvoj gospodarstva. Odločilen udarec ji je zadala nemška okupacija saj je bilo njeno premoženje po vojni za več kot petkrat manjše kot začetkom leta 1941.

Savinjska posojilnica je imela bistven vpliv na razvoj hmeljarstva, saj je nastala kot rezultat intenzivnega kmetijstva, veliko pa je pripomogla k razvoju obrti, trgovine in kasneje tudi in-

dustrije. Se zlasti pa je imela velik pomen za razvoj hranilništva in je poleg ostalega odigrala pomembno vlogo v narodnostnem boju.

Letos bodo na svečan način proslavili 90-letnico, njene ustanovitve. Zbrano zgodovinsko gradivo bodo prikazali v posebni razstavi, za svetovni dan varčevanja pa bodo pri podružnici Ljubljanske banke v Celju, ki med drugim nadaljuje tudi tradicijo tega denarnega zavoda, pripravili posebno svečanost, na kateri se bodo oddolžili še živim nekdanjim uslužbencem Savinjske posojilnice.

B. S.

## REKREACIJA „NA GRIČKU“

Odborniki celjske občinske skupščine so na zadnji skupni seji sprejeli predlog sveta o družbeni plan in finance o prodaji poslovno-stanovanjske zgradbe s pomožnimi objekti brez zemljišča Na griču v Liscach kolektivu gradbenega in industrijskega podjetja Ingrad, ki namerava tu urediti rekreacijsko središče. Po oceni zapriseženega cenilca gre za objekt (brez zemljišča) v vrednosti 245.817,00 din.

Kot rečeno namerava Ingrad urediti Na gričku rekreacijsko središče in v ta namen postaviti krajšo smučarsko vlečnico, urediti sankarsko progo, razna igrišča za športne igre, kegljišče in podobno. V načrtu je tudi ureditev desnega brega Savinje za kopanje. V adaptiranih gostinskih prostorih pa bi bile tudi sobe za konference, seminarje in podobno.

Načrt je izreden, saj gre za objekt, ki bi ne služil samo Ingradu, marveč bi bil

odprtega značaja. In na koncu koncev gre za objekt, ki se v zadnjih letih ni nikoli prav uveljavil pa naj je bil v takšnem ali drugačnem upravljanju.

Kot rečeno gre samo za prodajo hiše s pomožnimi objekti, ne pa za prodajo zemlje, čeprav je Ingrad postavil tudi ta pogoj. Gre za zemljišče v skupni izmeri 50.274 kv. metrov. Navzlic temu da skupščina ne namerava prodati zemlje so odborniki menili, da ta sklep

ne sme biti ovira pri uresničitvi Ingradovega načrta, zlasti še, ker naj dolgoročno pogodba uredi vse odnose o koriščenju tega zemljišča. In še več, odborniki so pozdravili Ingradovo pobudo in menili, da je treba ta kolektiv pri izvedbi programa samo podpreti, ne pa ovirati, saj je na koncu koncev malo takšnih kolektivov, ki z vlaganjem svojih sredstev prispevajo k reševanju skupnih problemov.

MB

## HOTEL „MERX“ V CELJU

Od sobote, 19. junija od 18. ure dalje bo novi Merxov hotel ob Ljubljanski cesti v Celju odprt za vse goste in obiskovalce. Tako bo zaživel objekt, na katerega smo dolgo čakali.

Ce bi že zdaj, pred otvoritvijo, pogledali v njegovo »osebno izkaznico«, bi ugotovili naslednje karakteristike:

B kategorija (torej najvišja v Celju); 30 sob z vsemi sanitarijami, tudi bideji; 2 apartmaja; restavracija s kuhinjo; snack in aperitiv bar; parkirni prostori; garaže; boks za pse; kopališče (odprt bazen) ... in še vrsto drugih posebnosti.

Novi hotel ne povečuje samo število takšnih objektov v Celju, marveč prinaša s seboj tudi vrsto novosti in

še več prizadevanj kolektiva, da bi bil vedno privlačen.

Hoteli bo imel dva bara, toda ne takšna, v katerih bi se naj vrstili programi, marveč prostora, ki bosta tudi sicer vabljiva, tako zaradi urejenosti, okolja, potrebe itd.

Mikavnost posebne vrste bo kuhinja. S posebno pozornostjo bodo pripravljali jedila na žaru, ribe vseh vrst in zato ne samo postrvi, temveč

tudi morske. Med vini bodo prednjačila slovenska. Posebnost bo tudi dejstvo, da bo hotelski gost poravnal račun za vse usluge na enem mestu, v recepciji. Velik parkirni prostor bo pod nadzorstvom. Cena za parkiranje bo sicer 5 dinarjev, toda ta znesek bo lahko sleherni gost vnovčil v hotelu, pri konzumiranju.

In cene, tisto poglavje, ki ima odločilno besedo? Pravi-

jo, da bodo dostopne, reklamne in konkurenčne. Porcije štrukljev bodo prodajali po 7 din, postrvi po 14, piščancev po 20, čevapčičev po 12, ražnjičev po 15 din itd.

Hotelske prostore bodo krasile samo slike akademskega slikarja Avgusta Lavrenčiča.

Novi hotel stopa torej na prvo pot; da bi bila uspešna!

MB

## KREDITI ZA ŠOLE IN TELOVADNICE

Jutri bo za spremembo razširjena seja občinske skupščine Smarje pri Jelšah v Rogški Slatini. Po obravnavi stališč za uresničevanje nalog v zvezi z ekonomsko politiko in stabilizacijo v letošnjem letu bodo odborniki razpravljali o najetju kreditov za gradnjo osnovne šole v Podčetrtku ter dograditev telovadnice pri osnovni šoli v Kozjem. Kredita je odobrila republiška izobraževalna

skupnost v skladu s predvidenim načrtom Republiške izobraževalne skupnosti. Kredit za telovadnico v Kozjem bodo v celoti (250 milijonov starih din) najeli letos, za osnovno šolo v Podčetrtku pa delno letos (200 milijonov starih din) prihodnje leto pa še 230! Gradnja šole bo etapna; v prvi bo zgrajen objekt z učilnicami in obnovljena obstoječa šolska stavba, v dru-

gi pa bi zgradili telovadnico. Telovadnico v Kozjem so gradili skupno z novo šolo, vendar je niso dokončali, ker je zmanjkalo denarja. Tako objekt že pet let ne služi svojemu namenu, čeprav bi ga šola kot tudi ves kraj nujno potrebovala. V nadaljevanju seje bodo občinski uslužbenci podali informacijo o izvajanju davčne politike v občini.

pisma bralcev

## LOVSKA PRAVICA PO SVOJE

Drugi junijski dan se je pričel spet kot ponavadi, s soncem, ki je v zgodnjih jutranjih urah s svojimi žarki nežno poljubljalo naravo. Listje in trava so se kopali v tisočerih kapljicah rose, ki se je svetila kot kapljice zlata.

To jutranjo idilo so motili le neslišni koraki velikega ovčjaka. Pes je bil lep, a na dlaki so se iskriale kapljice rose, ki so dale slutiti, da je pobegnil od doma in se po nočnem nezadovoljnem sprehodu vrača h gospodarju. Bil je izmučen, saj je pretekel mnogo kilometrov za gozdno divjadjo, katere pa le ni mogel uloviti, saj so bili zajci in srne le prehitri za njega.

Pot ga je vodila proti mali vasi: Kresniku, a na to ni polagal pozornosti, saj ob tako zgodnji uri ljudje še gotovo spijo in ga nihče ne bo videl. Toda tokrat se je motil; moška postava je počasi stopala po rosni travi skozi spečo vas. A človek ni prišel daleč, saj se je njegovo oko ustavilo na velikem psu, ki se mu je bližal.

Pes človeka ni zagledal, a ko ga je opazil, je bilo zanj že prepozno. Videl je, kako se je iz uperjene puške pokadilo, v prsi ga je zadel top udarec, presunljivo je zacvilil.

Instinkt mu je ukazal zbežati, po nekaj nesigurnih korakih je potrošil še zadnje moči. Življenje je v njem ugašalo z vse močnejšim soncem novega dne.

A človek-lovec se ni potrudil, da bi stopil k smrtno ranjenemu psu in pogledal ali je še milostnega strela potreben. Pustil je mrtvega, nepokopanega sredi vasi. Je mar mogoče, da lovec pozabi na lovske zakone, ubi je psa sredi vasi ter pusti nepokopanega?

Ali je res človek postal zver, kateri je ubijanje samo v zabavo?

I. Z.

## SPOŠTOVANI

Kot redni bralci »Novega tednika« smo videli, da odgovarjate tudi na pisma bralcev. K vam se obračamo s prošnjo, da bi nam odgovorili na vprašanje, na katerega sami ne vemo odgovora.

Stanujemo v stari ulici z enajstimi hišami, okoli katerih se je razširil nov zazidalni okoliš. Zaradi ureditve tega dela Celja, so napeljali kanalizacijo tudi po tej ulici, hišni lastniki so morali plačati le priključke do glavne odvodne cevi. V zvezi z električno napeljavo pa se je zataknilo. V ulici je stara napeljava po zraku, kakršna je bila v navadi pred desetletji. Sedaj pa je Elektro Celje po vsej verjetnosti na pritisk enega izmed hišnih lastnikov, kateremu sedanja napetost ni odgovarjala, napeljal nov vod pod zemljo. Pri tem smo morali vsa zemeljska dela in vgraditev prazne omariče izvršiti sami. Ker prizadeti smatramo, da se je izvršil le prenos el. voda iz zraka v zemljo, vas prosimo, da nam odgovorite na vprašanje, ali moramo plačati račun v višini 1.120 Ndin za napeljavo, ki sega le do hišne omariče (od tu dalje smo pripravljene plačati vsa dela, ki so že izvršena, to je napeljava po zidu in priključek na el. Stevec).

Ker bi bil odgovor za nas velikega pomena, vas prosimo, da nam čimprej odgovorite, bodisi pisмено ali v tedniku.

I. M.

## ODGOVOR »ELEKTRA« CELJE

Na pobudo prebivalcev Janševе ulice v Celju smo izdelali predračun za predelavo iz prostozračnega enofaznega omrežja v kabelsko trofazno omrežje z dodatnim kablom za tarifo. Predračun je bil strankam predložen. V ulici je 11 odjemalcev, od katerih se odjemalec Zupanc Julijana, Janševa 2 ni strinjala s predvideno predelavo.

Z ostalimi odjemalci smo sklenili posamezno z vsako stranko pisмено pogodbo za delo po predračunu.

Z gornjo predelavo so vse stranke pridobile električni trofazni priključek in uporabo dnevne in nočne tarife za odjem električne energije.

Elektro Celje

VSI NAJBOLJŠI IZDELOVALCI  
KOPALNIH OBLEK  
so zastopani  
v naši specialni trgovini z  
ženskim perilom in  
kopalkami



Veronika

CELJE - ZIDANŠKOVA 4



# CELJANI PODPISALI PRVI V SLOVENIJI

# LEPŠI ČASI ZA SREDNJE ŠOLE?

Ob koncu lanskega leta je Skupščina SRS sprejela zakon o ustanovitvi kulturnih skupnosti. S sprejetjem tega zakona je bil storjen prvi korak k sistematičnemu reševanju žgočih in dolgoletnih problemov na področju našega kulturnega življenja.

Ob potrditvi tako pomembnega družbenega dogovora smo navezali razgovor z režiserjem v SLG Celje in predstavnikom Kulturne skupnosti Francijem Kržajem o spremembah, ki jih bo povzročil novi zakon v slovenskem in celjskem kulturnem dogajanju.

**Kaj prinaša novi zakon med kulturne dejavnosti?**

»Sam zakon je v bistvu posegel v dve smeri: v samoupravno organiziranje kulture v okviru družbeno političnih skupnosti in v reševanje finančnih problemov, ki naj bi — v skladu z družbeno ekonomskim razvojem — zagotovilo kulturi trajnejšo in bolj stabilno materialno osnovo.«

**In kaj te prizadeti storili?**

»Zavedajoč se pomena novega zakona, smo se v Celju zelo hitro lotili tudi njegove realizacije. Ob popolnem razumevanju in aktivni podpori vseh družbeno političnih organizacij in občinske skupščine ter z intenzivnim delom iniciativnega odbora za ustanovitev kulturne skupnosti, nam je uspelo kot prvim v Sloveniji (naj ne bo to hvale lastnega blaga) »postaviti na noge« celjsko kulturno skupnost.«



Franci Kržaj, režiser v Slovenskem ljudskem gledališču Celje

Pa družbeni dogovor o finansiranju?

»Kulturna skupnost v Celju je za uresničevanje programa posameznih kulturnih dejavnosti prav pred kratkim sklenila dva družbena dogovora. Prvega s Skupščino občine Celje, ki je v polni meri podprla program dela kulturne skupnosti in odobrila tudi finančna sredstva, povečana od lanskega leta za novo stopnjo občinskega proračuna in drugi družbeni dogovor s Izvršnim svetom Skupščine SRS, ki prepušča kulturni skupnosti republiški prispevek iz osebnega dohodka od avtorskih pravic ter 0,5 % republiške davka

od prometa na drobno, zbrana na območju celjske občine.«

**Bi dejali, da se celjski kulturi le obetajo lepši časi?**

»Prav gotovo je, da se s kakršnikoli zakonom, niti z njegovo realizacijo še ne rodijo novi odnosi med ljudmi. To je stvar dolgotrajnejšega dela in predvsem zrelosti posameznika in njegove odgovornosti. Prepričan pa sem, da so celjski kulturniki v preteklosti že nekajkrat dokazali visoko stopnjo zrelosti in te odgovornosti in da stopajo danes pripravljeni v nova samoupravna razmerja, pripravljene tudi za njihovo poglobitev.«

Razgovarjal: ALFONZ KUMER

Četudi je bilo zadnje srečanje predstavnikov celjskih srednjih šol, občinske skupščine, občinskih družbeno političnih organizacij, republiškega izvršnega sveta (dr. Bračič), republiške izobraževalne skupnosti (Zaje) in drugih — pobudo za razgovor je dala celjska občinska skupščina — namenjeno predvsem razpravi in vidikom razvoja srednjega in višjega šolstva v Celju, se je pomenek vrtil tudi okoli nekaterih vprašanih osnovnih šol. Skratka, na tapeti je bila problematika vzgoje in izobraževanja, zlasti pa tista, ki zadeva materialna in investicijska vprašanja vseh vrst.

Težišče razgovora je bilo v dejstvu, da Celju pa tudi Vojniku za tamošnjo osnovno šolo primanjkuje šolski prostori. Stiska je izredna zlasti v Celju. To pa velja tako za osnovne kot srednje šole. V tem ko bo zadeva okoli posebne šole rešena čez kakšno leto dni, je vprašanje, kdaj se bodo lahko začela dela pri gradnji pete osnovne šole. Zaradi podražitev del in materialov so stroški drugačni kot so predvidevali in tako se bo tudi uresničitev družbenega dogovora v Celju bržčas zavlekla za kakšno leto, dve. Pomembna ugotovitev iz tega dela razprave je v tem, da se republiška izobraževalna skupnost zaveda obveznosti, ki jo ima do deleža pri sofinanciranju gradnje celjske posebne šole.

Dostj bolj kritičen položaj pa je na področju srednjega šolstva, zlasti poklicnega. Prostorska stiska je takšna, da vsako leto okoli 250 mladih ljudi ne dobi prostora v teh šolah! Problem je težji zlasti zaradi tega, ker gre pri tem za mlade ljudi, ki prihajajo

veči del iz gospodarsko nerazvitih območij, torej iz tistih predelov, kjer toliko bolj pogrešajo mladih in novih strokovnjakov. V celjskih srednjih šolah je namreč samo okoli 37 odstotkov otrok iz celjske občine, vsi drugi pa prihajajo iz sosednjih. In prav zaradi tega prostorski problem celjskih srednjih šol ni samo problem Celja, temveč v neprimerno večji meri problem sosednjih občin. To pa je tudi tisto dejstvo, ki narekuje večjo družbeno razumevanje in pomoč iz republiških virov. V tej zvezi se tudi pojavlja vprašanje, kakšen je perspektivni program razvoja srednjih šol v Sloveniji in kakšno mesto v njem ima ali bo imela celjska regija.

Moram reči, da so vidiki lepši in da bo republiški izvršni svet že letos namenil za srednje šole in domove 16 milijonov din, v prihodnjih letih do 1975. pa namerava v te namene dati od 120 do 140 milijonov dinarjev skupaj. In če pri tem računamo, da je to le tretjina skupne naložbe, potem lahko pričakujemo, da bo za investicije v srednje šole in domove do 1975. leta porabljeno v Sloveniji okoli 400 milijonov dinarjev. To pa je znesek, ki odpira določene perspektive, čeprav je vprašanje, ali bodo občine celjske regije sposobne zbrati svoje ustrezne deleže, da bodo lahko računale tudi na republiško pomoč. Menimo, da bi se lahko prav v tem primeru zelo konkretno uveljavila pomoč nerazvitim občinam!

Izredno zanimiva je bila razprava o razvoju višjih šol v Celju in položaju dislociranih oddelkov. V skladu s policentričnim razvojem Slovenije bo tudi razvoj višjega in visokega šolstva. Celje ima v tem programu svoje močne pozicije, zlasti glede na razvitost gospodarstva in njegove

ve potrebe po kadrih. Zato je tudi zahteva po ustanovitvi oddelka višje ekonomske-komercialne šole iz Maribora v Celju gospodarsko in družbeno utemeljena. S tega vidika je tudi ocenjevati zahtevano po odobritvi potrebnih sredstev za delo prvega rednega oddelka višje šole v Celju.

M. BOZIC

## MLADINSKI ZBOR III. OSNOVNE ŠOLE NA SREČANJU AVSTRIJSKIH IN SLOVENSkih ZBOROV

Dober teden po zaključnem mladinskem pevskem festivalu v Celju, kjer so dosegli izjemen uspeh, so mladi pevci III. osnovne šole pod vodstvom Vida Marcena odpotovali v Avstrijo na srečanje avstrijskih in slovenskih mladinskih zborov. Tja so odpotovali na predlog komisije za kulturne stike s tujino pri SR Sloveniji. Iz Slovenije sta se poleg celjskega zbora udeležila srečanja še zbora iz Ptuj in Slovenj Gradca.

Celjani so nastopili dvakrat: na pevski reviji v Voitsbergu ter na javnem koncertu skupaj z domačim zborom v Köflachu. Povsod so izvajanje mladih pevcev lepo sprejeli, bili pa deležni tudi nemalih laskavih priznanj o kvaliteti petja.

Zbor iz Avstrije bo nastopil v Celju 25. junija, kjer bo skupaj s Celjani pripravil samostojni koncert v Narodnem domu.

Gre torej za začetek konkretnije in stalnejše akcije sodelovanja med avstrijskimi in slovenskimi zbori, kar bo vsekakor ugodno vplivalo tako na nadaljnjo rast mladinskega petja, kot tudi zblizevanja mladih.

## NOVA OTROŠKA USTANOVA

Poleg skoraj dograjenega bančnega poslopja hitro rase tudi nova vzgojno varstvena ustanova. V osem velikih in sodobno urejenih učilnic se bo vselilo skoraj 150 malčkov, ki so jih morali doslej zaradi pomanjkanja prostora odklanjati. V tem ko so doslej lahko sprejemali približno 200 otrok v varstvo, jih bodo posele približno 400.

# JAVNA TRIBUNA O GLEDALIŠKI DEJAVNOSTI

V četrtek, 13. maja je bila v celjski gledališki hiši »Javna tribuna o gledališki dejavnosti«. Kljub vsestranski propagandi se je udeležilo dokaj skromno število ljubiteljev gledališča (45!). Ta dogodek je šel mimo celjske javnosti dokaj neopazno, zato menimo, da je prav če izluščimo iz razprave nekatere tehtne misli. V razgovoru so sodelovali nekateri ugledni slovenski gledališki delavci (Vasja Predan, Bojan Stih) in nekateri dolgoletni kulturno prosvetni delavci (Tone Zorko, Stefan Zvižej). Vezno besedo je imel TV komentator kulturnih oddaj Sandi Colnik.

**Sandi Colnik:** Kaj pomeni gledališče v današnji družbi, v Sloveniji in konkretno v Celju? Komu služi, komu daje misliti to gledališče, ki ga imate vi?

**Bojan Stih:** Najprej je treba odgovoriti predvsem na to, kaj še danes v svetu pomeni umetnost in kaj pomeni kultura — v zvezi s tem tudi gledališče. Najprej moram povedati nekaj svojih osebnih misli, življenjskih izkušenj, razmišljanj in pogledov. Zdi se mi, da smo v povojnem življenju zelo zanemarili vlogo kulture. V tem zanemarjanju je najbrž tudi gledališče doživelo svoje vzpone in padce, zlasti v smislu, da je v tehničnih pogojih, v katerih živimo, postal položaj nezavidljiv. Tu gre za poskus ugotavljanja nekega stanja, v katerem živimo danes. To stanje se da primerjati s številom izdanih izvodov slovenske literature in s številom obiskovalcev na razstavah in drugje. Kultura je predvsem tisto sredstvo, ki sicer ne more spremeniti sveta in ga poboljšati, je pa sredstvo, ki v tem norem svetu lahko človeka kdaj pa kdaj pritegne. Poslanstvo gledališča je toliko bolj odprto, kajti gledališče vendarle združuje, ne samo besede, marveč predvsem igre, podoba, barvo, ki jo doživlja več ljudi hkrati. Mnenja sem, da bomo morali v prihodnjih letih vsi skupaj z vso ostrino pristopiti k problemu slovenske kulture — tudi »ljudske kulture na vasis«. Povsod tam, kjer živimo in delamo.

**Sandi Colnik:** In odnos gledališča do občinstva in kritike? Kakšna je definicija gledališča v družbi?

**Vasja Predan:** V nekem smislu bi rad Stihove besede zaostрил, ker se mi zdi, da je njegov optimizem občudovanja vreden — ob delu kakršnega opravlja. Resnica je taka, da je svet nor, ponorel pa je natančno tam, kjer so stikališča s kulturo.

Naše želje, naše vere so eno, svet pa drvi drugam in gledališče ni najbolj naklonjen. Gledališče je v kritičnem preverjanju — v fazi kriz, ki niso samo posebnost ali specifična domena, pač pa del nekaterih širših integralnih

procesov. V zvezi s tem je tudi razmerje kritike do gledališča v posebnem položaju. Če bi hotel bolj konkretno odgovoriti, bi bilo potrebno vprašati, kaj je sploh kritika, če ima sploh kakšen namen in kako naj svoje poslanstvo opravlja. Zame je kritik samo eden izmed občutljivejših, razgledanejših gledalcev, ki predstavo z določenim odnosom do sveta in do gledališča presoja in to presojo sporoči ter objavi. Če kot gledalec ali kritik presojam predstavo, terjam od nje neko vizijo, ki sem si jo sam ustvaril. Občinstvo pa je razvajeno v tem smislu, da si predstavo ogleda in želi slišati dovolj dokazano in preverjeno mnenje tistega, ki se pač imenuje kritik.

**Sandi Colnik:** Kakšen vpliv ima kritika na gledališče kot samostojen organizem? Kaj se zgodi, če se kritika in kulturne reakcije občinov — gledalcev — ne pokrivata; na katero od teh je gledališče bolj občutljivo?

**Bojan Stih:** Gledališki ustvarjalci imajo eno samo voljo ali željo v velikem ali ljudskem gledališču doseči po naravni logiki — pohvalo. Ustvarjanje igre v dveh urah je enkratna kreacija človeka, ki se je zapisal igri. Refleks kritike, ko obravnava gledališko predstavo, velikokrat podcenjuje prizadevanja posameznikov. Osebo sem bil vedno na strani kritike. Vsak kritik skuša opozoriti na tiste, ki se skušajo obdati ob pripravljanih predstavah s prazno iluzijo. Gre za to, da je mnenje kritike spremljeva-

TRGOVSKO PODJETJE

**moda**

CELJE

lec gledališča najbrž integralni del gledališke predstave.

**Sandi Colnik:** Kako je s kritiko repertoarne politike?

**Bojan Stih:** Nemogoče je zadostiti vsem željam po vrsteh, željam po generacijah, tako da je pravzaprav vsako sestavljanje repertoarja eden izmed bolj ali manj razvitih srečalovov. Mi skušamo oblikovati repertoar tako, da zajemamo prav vse interese in želje. V programu imamo Levstikovega Tugomerja, Turgenjeva »Mesec dni na kmetih«, »Horvata« »Figaro se ločuje«, sezono bomo otvorili z Elliotom »Umor v katedrali«, uprizorili bomo tudi slovensko krstno predstavo Jovanovičeve »Norca«, ob koncu pa bomo še predstavili Lawrencea s delom »Snaha in Goidonija s komedijo »Sluga dveh gospodov«. To je samo projekt in upamo, da bomo po volji in moči s katero razpolagamo, lahko ta repertoar dostojno odersko upodobili.

**Sandi Colnik:** Gledališča včasih izbirajo repertoar ne samo po občinstvu, temveč tudi po lastnih močeh s katerimi razpolagajo. Ali ste tudi vi katero od teh dram dali na oder zato, ker imate za določeno igro posebnega igralca, igralko ali režiserja?

**Bojan Stih:** Repertoar se vsekakor oblikuje na osnovi možnosti. Tu je zlasti pomembna kolektivna možnost, saj je moč ansambla v kolektivni moči.

**Sandi Colnik:** Tovariš Stih, vi ste vodil ljubljansko dramo. Celjsko gledališče je skromnejše. Kakšna je razlika med vodenjem celjskega gledališča in vodenjem gledališča v centru?

jem položaju. Mi nismo pod bljem neusmiljene kritike v tem smislu kot to doživljajo profesionalni gledalištniki. Nam manjka predvsem veliko dobrih strokovnih sodelavcev — volje nam ne primanjkuje. To pa lahko opravi tudi naša profesionalna gledališka hiša.

**Stefan Zvižej:** Naše dramske skupine res niso deležne toliko suradne kritike, moram pa poudariti, da je postalo zelo kritično občinstvo. Perspektiva naših amaterskih skupin je samo v kakovosti. Obetamo si tesnejše sodelovanje s gledališčem, ne samo sodelovanje, ampak skupno prizadevanje na tem področju v obeh smereh. Z veseljem smo sprejeli vest, da bomo deležni pomoči v vseh oblikah. Mislim, da bi morali dati ljudem, ki so še na voljo, več možnosti izpolnjevanja v poklicni gledališki hiši. Včasih se je govorilo, da na tej relaciji ni razumevanja. Ti odnosi so nam zdaj lahko za vzgled enotnega dela tudi na drugih področjih kulturnega dela.

**Sandi Colnik:** Ali lahko v amaterskem gledališču nastaja umetnost in ali je občintvo, ki je bilo zvesto amaterskemu snovanju, sčasoma kos delom profesionalnega gledališča?

**Bojan Stih:** Tudi v amaterskem gledališču lahko nastaja umetnost. Že v preteklem stoletju so nastajala amaterska gledališča iz katerih so izšli veliki igralci. Po tej poti je nastala tudi slovenska gledališka kultura. Treba bo iti nazaj k ljudstvu in tam poiskati talenta.

mini reportaža

## GARJAVI TOMAŽEK IN PRIJATELJICA

Videvam ju, kako strumno vsak dan koračita iz Otoka v šolo. Njuno prijateljstvo je tesno, saj sta skupaj hodila že v vrtec, takrat že z roko v roki, sedaj pa sta prvošolčka, pa se kaj takega ne spodobi! Družile so ju skupne igre na dvorišču, praznovanja rojstnih dnevov in tako je bila vez med otrokoma vedno večja. V šoli sta se vsedla skupaj in tovarišica ju ni ločila.

Pa so se Tomažku na glavi naredile hraste. Mati ga je peljala k zdravniku ni ugotovil je, da so to garje, bolezen, ki se v zadnjem času pojavlja v šolah in vrtcih. Mati ni vedela ali naj učiteljici razloži neprijetno bolezen, ali naj molči. Zmagala je trezna presoja in skupaj z učiteljico sta se domenili, da bosta stvar uredili tako, da bo čim bolj opazna. Pa vseeno... Otroci so zvedeli in povedali doma. Nekateri starši so zadevo z razumevanjem sprejeli, drugi pa so dvignili vik in krik. »Da se ja ne boš družil z njim, s tem garjevcom...«

Polonci, ki je sedela poleg Tomaža je mamica strogo prepovedala druženje z njim in tovarišica jo je presedla. Tudi

v šolo nista več skupaj hodila, saj jo je odslej naprej spremljala babica.

Tomaž se je počutil osamljenega, v šoli in na dvorišču in to zaradi malih živalic, ki mu rijejo pod kožo. Tako mu je vsaj razložil zdravnik. Ni mu šlo v glavo, da je izgubil sošolce, predvsem pa Polonco.

Minilo je nekaj tednov. Nemirne živalce pod Tomažkovo kožo so se že zdavnaj umirile. Polonco je v šolo še vedno spremljala babica. Tomažek jima je od galeč sledil in ni vedel, kako bi se jima približal in povedal, da je že zdrav. Poloncina babica je razumela fantovo stisko in je zaustavila korak. »Polonca, škatlo novih lego kock sem dobil, pa bonbone imam zate.« Polonca je pogledala babico, ta pa je pobozala Tomaža po glavi in se jima razumevajoče nasmehnila. — Lahko pa bi bilo tudi vse drugače... —

Polonca in Tomaž spet hodita skupaj v šolo. Ne držita se za roke, a njun smeh je igriv in zvoneč, kot bi zvončkali kraguljčki... Najprej prijateljstvo, poltorej morda ljubezen. Kdo ve...  
NINA

malih intervju



Sprašuje: B. Strmčnik  
Odgovarja: Viko Senica

Ste Zalčan? Da, naša rodina spada med najstarejše v Zalcu, saj segajo njeni začetki kar 300 let nazaj. Upokojenec ste, kako je kaj s pokojnino? Ni slaba, kar gre, čisto zadovoljen sem. Bili ste dolgoletni uslužbenec Savinjske posojilnice, kako dolgo? V Savinjski posojilnici sem bil zaposlen od leta 1911, v letih od 1933 pa do okupacije 1941 sem bil tudi njen ravnatelj. Koliko uslužbenec je bilo takrat zaposlenih v tej ustanovi? Bilo nas je pet, s tem da sta dva delala še za hmeljarno. Sam sem bil upravitelj hmeljarne od 1919 do 1941, ko so me 19. aprila Nemci zaprli, odpeljali v Stari pisker, od tam pa sem bil julija izseljen v Srbijo. Katera leta so bila največje hranilne vloge za časa vašega službovanja v tej banki? To je bilo v letih med 1923 do 1926, ko je bil hmelj štiri leta zapored po 100 dinarjev. Koliko je bilo vlagateljev? Veliko, nekaj tisoč smo jih imeli, banka pa je poslovala po dve uri tudi ob nedeljah, da so lahko kmetje opravili svoje denarne zadeve. Koliko ste imeli v tistih letih plače? Oh, 2.500 dinarjev, ni bilo slabo. S čim se ukvarjate sedaj? Imam malo zemlje in tudi manjši sadonosnik. Ste še vedno vlagatelj? Da, to pa na vsak način; »šparam« za stara leta! Koliko jih pa pravzaprav že imate? Samo 77 let! In zdravje? Hvala, za enkrat kar v redu. Kaj bi svetovali današnjim bankirjem? Da bi vpegljali tekoče račune posameznikov in čekovno službo, to bi zelo izboljšalo likvidnost in manj denarja bi bilo zavriranega doma. Kaj vas v Zalcu najbolj moti? Morda še najbolj to, da se vse premalo industrijsko razvija, hitreje bi morali napredovati, dobro gospodarstvo je začetek in konec vsega, tu se najbolj vidi, kako nek kraj napreduje. Če bi bili še enkrat mladi, kaj bi bili? Verjetno to kar sem bil, končal sem meščansko šolo, trgovsko šolo in trgovsko akademijo v Grazu. Vaše življenjsko načelo? Delaj, zbiraj, vlagaj! Hvala za razgovor. Prosim, prosim, nič težkega ni bilo!

## DVOJNA ŠTEVILKA REVJE »OBRAZI«

Pred dnevi je izšla dvojna številka časopisa za kulturo in literaturo »Obrazi«. Če se spomnimo začetnih poskusov mladih literarnih ustvarjalcev, ki so se zbrali pred leti okoli revije in kaj so v tem času uspeli napraviti smo lahko navdušeni. Revija vse bolj dobiva neko obliko s tehtno vsebino in ciljem. Medtem ko so se nekatere težave s teksti, ki niso vedno enotaj v hotenju uredništva pa so izjemen dosežek dosegli z naravnost vzorno urejenostjo in opremljenostjo revije. V novi številki je razmerje med poezijo in prozo enakomerno, precej prostora pa je odmerjenega tudi recenzijam, razmišljanjem zapisom in podobno. Tokrat objavljajo: Jana Božič, Janez Daniel, Viktor Adelstein, Vladimir Gajšek, Ifigenija Zagoričnik, Anton Pevec, Miljana Prestor, J. L. Sorel, Bojan Kavčič, Nataša Golob, Andrijan Lah, Drago Medved, Marko Globevnik in Milena Moškon. tv

## RAZISKOVALNA DELA NA GRADU

Te dni so začeli na starem celjskem gradu s pripravilnimi deli za začetek široko zasnovanih raziskovalnih del, ki jih bo ob sodelovanju Olepševalnega in turističnega društva Celje ter Pokrajinskega muzeja vodil Zavod za spominsko varstvo. Podjetje Remont, ki je prevzelo skrb za izvedbo teh del, je te dni pričelo z izdelovanjem ramp, kjer bodo deponirali izkopani material in ga nato sproti odvažali. Dobro kamenje bodo porabili za obnavljanje najbolj ogroženih grajskih sestavin, grušč pa bodo porabili za posipanje ceste, ki jo bodo pričeli popravljati v teh dneh. Julija naj bi se na gradu pričela sistematska raziskovalna dela, ki bodo obsegala sondiranje v predgradju ter odkop nasutih plasti med palačjem in notranjim jarkom do prvotnega nivoja.



SLOVENSKE KONJICE

## SEMINAR ZA SEKRETARJE

Prj komiteju občinske organizacije Zveze komunistov v Slovenskih Konjicah pripravljajo poseben seminar za vse sekretarje organizacij ZK v delovnih organizacijah in krajevnih skupnostih. Na seminarju bodo obravnavali najaktualnejša družbeno politična vprašanja v občini ter naloge komunistov pri njihovem reševanju. Seminar bo predvidoma koncem meseca junija, to je še pred dopustniškim obdobjem, da bodo sekretarji lahko čimprej prinesli ugotovitve med najširše članstvo celotne organizacije ZK v občini. -bes

## GOSTOVANJE V STRANICAH

Mladinski aktiv v industrijskem kombinatu Konus v Slovenskih Konjicah je našel pod režiserskim vodstvom Frančka Seliha sodobno burko v dveh dejanjih avtorja MARCA CAMOLETTIJA »Strogo zaupno«. Z uprizoritvijo so se že predstavili domačemu občinstvu, minulo nedeljo pa so z uprizoritvijo gostovali še na Stranicah. Prizadevnim mladincem, ki svoj prosti čas izkoriščajo za udejstvovanje na kulturno prosvetnem področju gre vse družbeno priznanje.

## SLOVO OD ANICE ČADEJEVE

Komaj petinštiriindeset let ji je bilo. Tako bi se živela, živela za in dva otroka, živela dom in družino, zato, bi se naprej hodila v nino, se vzpenjala na me gore.

Bilo je lepo, s soncem posejano popoldne, govi v Bukovici so tiho meli, v Migojnicah pa je zbralo pred Čadejeve hišo mnogo ljudi, prijateljev in znancev Čadejeve Anice. Poravnana bila vrsta planincev, ožji prijatelji, planinci so položili krsto na nški voz, okrašen z v in cvetjem.

Libojska godba na pla la je zaigrala žalostni njen vodja, tovariš Kofranček je spregovoril Anici, o vztrajni planinci o ženi, ki je poleg v drugih dolžnosti še našla čas za hojo po ših gorah. Povedal je, ko neizrečno si je žel da bi jo pospremili zadnji poti planinci, planinski tovariši, s k rimi je stopila skoraj sleherno slovensko Goreča želja, da bi ji lezen prizanesla, da bi končala slovensko plan sko transverzalo, da bi v bodoče pomagala pristojanki na Homu — ni uresničila; prelo smrt je prekrizala to mo pot tihih želja. U ničila pa se je posleda prošnja Čadejeve An Naj bo civilni pogreb, grebejo naj njene posmne ostanke s planinski častmi. Dolga je bila v planincev in drugih zacev, godba je igrala ninsko žalostinko, bo so oznanjali grozljivo vihti v vrhovih gora.

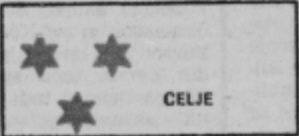
Član upravnega odbora PD Zabukovica, kater član je bila Anica od v ga začetka, je pri gra orisal pot njenega živ nja. Bilo je kratko in dar tako bogato. Bila otrok proletarske druž med vojno je pomag našim borcem, po voj delala skoraj v vseh org nizacijah: ZB, ZK, SZDI in tudi pri PD bukovica je bila vrsto v odboru. Delala je in jala zgled mlajšim. Uč ljiča, tovarišica Premil va se je zahvalila Anici nesebično delo pri org zaciji Rdečega križa. Vrhove Bukovice, Gorn nika, Kamnika in Hot so objemali žarki zabo jočega sonca. Širok pobi pališča v Grižah pa so lli akordi žalostinke, v svečeni ČADEJEVI AN CI iz Migojnic. Anica, živaj v miru!

## GASILSKE PRIREDITVE

Gasilsko društvo iz Slo škah Konjic je organizir minulo soboto in nedo praktične vaje. V soboto na področju mesta priprav ob 19 uri praktično vajo nedeljo pa je bilo občno tekmovanje pionirjev gas in še posebno meddrušt hitrostno tekmovanje. Zve so razglasili rezultate tel vanja.

## SEJA OBČINSKE KONFERENCE SZD

V torek je bila v Slo škah Konjicah I. seja obč ske konference Socialisti zveze delovnih ljudi. Uro poročilo o dosedanjem



CELJE

## ZA TRI Odstotke VEČ GOSTOV

Po podatkih celjske turistične zveze je bilo prve dni junija na celjskem turističnem območju nad 1700 gostov, kar je za 3 odstotke več kot v istem času lani. Največ so jih imeli v Rogaske Slatini in sicer okoli 850.

Pa tudi podatki za prve štiri mesece letošnjega leta so zadovoljivi. Tako je bilo v Celju za 14 odstotkov več nočitev domačih in za 19 odstotkov tujih gostov, na Dobru za 14 odstotkov več domačih in za 40 odstotkov manj tujih, v Laškem za 1

odstotek več domačih in za 14 odstotkov več tujih, v Rogaske Slatini za 16 odstotkov več domačih in za 7 odstotkov več tujih. V Velenju pa so zabeležili za 80 odstotkov več domačih in za 17 odstotkov več nočitev tujih gostov.

## ALOJZ PAVLIČ — V. D. NAČELNIK

Oddelek za gradbene in komunalne zadeve pri občinski upravi je že od konca januarja letos brez načelnika. V tem času so sicer imenovali na to mesto tov. Friškovec pa so ga kmalu spet razrešili, ker se novo imenovani načelnik ni javil na delo.

Odborniki občinske skupščine so se tokrat strinjali s predlogom komisije za volitve in imenovanja, ki je predlagala za vršilca dolžnosti načelnika tov. Alojza Pavliča, sedaj zaposlenega v EMO.

## MAKETA PRED OBČINSKO SKUPŠČINO

Na Trgu revolucije pred poslopjem občinske skupščine se ljudje pogosto ustavljajo pred čudno kocko, narejeno iz lesenega okvira in polivinila. Pozanimali smo se zakaj gre in izvedeli, da predstavlja kocka maketo spomenika narodnemu heroju Slavku Slandru, ki ga bodo postavili na tem trgu. Maketa tega spomenika je dobila na nedavnem natečaju prvo nagrado, njegova avtorja pa sta akademski kipar Janez Pirnat in diplomirani inženir arhitekt Dušan Smec iz Celja. Spomenik bo izdelan iz prosojne umetne mase, v katero bo vlit kamniten portret heroja Slavka Slandra.

Z. S.

## METKA

TEKSTILNA TOVARNA IN KONFEKCIJA  
CELJE

## razpisuje ŠTIPENDIJE

za šolsko leto 1971-72

1. DVE ŠTIPENDIJI na Fakulteti za naravoslovje in tekstilno tehnologijo  
tekstilni odsek, višina štip. 600.— din
2. ENO ŠTIPENDIJO na Ekonomski fakulteti v Ljubljani  
višina štipendije 600.— din
3. ENO ŠTIPENDIJO na VEKŠ v Mariboru  
Komerčni oddelek, višina štip. 600.— din
4. ŠTIRI ŠTIPENDIJE na Tehniški tekstilni šoli Kranj  
konfekcijski oddelek 2 štip., višina 500.— din  
apreterški oddelek 1 štip., višina 500.— din  
tkalski oddelek 1 štip., višina 500.— din

Kandidati za štipendijo morajo prošnji priložiti:

- a) dokaz o učenem oz. študijskem uspehu;
- b) potrdilo o premoženjskem stanju staršev;
- c) potrdilo o vpisu v šolo.

Vloge sprejemamo do 15. julija tega leta. Odgovori na vloge pa bodo dani do 31. julija 1971.

R a z g l a š a

prosta delovna mesta za:

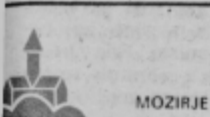
- 2 KEMIJSKA TEHNIKA ALI TEKSTILNA — apreterške smeri
- 2 ELEKTRIČARJA
- 2 KLJUČAVNIČARJA



odročnih nalogah občinskega sveta je podal dosedanja predsednika občinskega sveta Ludvik. Sekretar občinske konference Franjo Marjan je poročal o izvedbi vseh priprav konferenc krajevnih organizacij SZDL in o delu članov nove občinske konference. Za novega predsednika občinske konference sta kandidirala Benčič Filip, ravnatelj iz Opatovca in Umnik Ivan, komercijalca iz Konusa. Več o konfereci bomo poročali v prihodnjih številkah.

## VNA RADIJSKA ODDAJA

glavna radijska postaja iz Velenja pri Jelšah je minulo leto organizirala javno radijsko oddajo v Oplotnici. Oddaja je sodeloval anže Jureta Zdovca, profesor, pa so popestrili tudi mladi talenti. Publika je sodelovala in zabaval hudo Jože. Prireditev je bil in prav bi bilo, če bi organizirali tudi v drugih občinah, ki so le redko delež obrednih prireditev.



MOZIRJE

## BIFE PRI IGLI

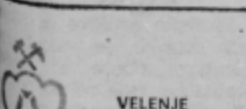
Ve pri Iglji, prav gotovo romantičnejši del poti v Savinjsko dolino, bodo letos trificirali. Predvidevajo, da bodo elektriko priključili na 4. julij. S tem bo ta inšpekcijski objekt Planinskega društva iz Luč postal še bolj lačen. Če bo mogoče, bodo nabavili tudi posebne reaktorje, da bi osvetlili Igljsko skale na desnem bregu reke. Elektrifikacija objekta bo veliko prispevala tudi k porastu prometa, saj bo ob poletnih večerih gotovo prijetno posedeti mizah na prostem in obdivovati svet tega dela Zgorov Savinjske doline.



SMARJE PRI JELSAH

## ODKRITJE FRESK SE NADALJUJE

Med kratkim so v Marjani kapeli na Svetih gorah v Bistrici ob Sotli pričeli trivati že dalj časa znane freske, ki pa so bile doslej ne samo v fragmentih, ampak so vse stene, le da slikane ni povsod enako dobro ohranjena, saj jo je v pasovih ob tleh že močno načela vlaga. Freske so ohranjene v dveh plasteh. Starejša, ki izvira verjetno iz poznega 15. stoletja, pokriva vse stene, mlajša, iz 16. stoletja, pokriva obok, s katerim so v tem času v kapeli nadomestili prvotni lesen strop. Strokovnjaki si od odkritih fresk veliko obetajo, saj slovijo Svete gore kot spomenik, katerega freske segajo več kot tisolet let nazaj v preteklost.



VELENJE

## REČ ZA KNJIŽNICE

Na zadnji seji sveta za kulturo in prosveto pri velenjski občinski skupščini so pripravljali o sklepanju družbenega dogovora o kreditiranju in štipendiranju študentov in dijakov v velenjski občini pa tudi o knjižničarstvu. Družbeni dogovor o štipendiranju je podpisalo že deset podjetij v občini. Na seji so sklenili naj komisija, ki bo to delo, poroča o rezultatih na seji občinske skupščine.

Program za nadaljnji razvoj knjižnic v občini pogojuje nagel razvoj gospodarstva. Za informacijo naj navedemo, da je v velenjski knjižnici danes le 7.000 knjig, po nekaterih merilih pa bi jih moralo biti 26.000. Stanje se bo izboljšalo z izgradnjo centralne knjižnice v Velenju; seveda pa bo treba misliti tudi na dodatna sredstva za nabavo knjig.

## ŠESTNAJST MLADIH NA »SAVI 71«

Poleg tega, da bodo mladi ljudje v velenjski občini tudi letos sodelovali na domačih prostovoljnih delovnih akcijah, se je 16 mladincev iz gimnazije odločilo za zvezno akcijo »Sava 71« v Zagrebu.

## KRESNA NOČ

V nedeljo, 20. junija bo v Velenju zelo živahno. Tokrat bodo kar tri velike prireditve. Tako sindikalna podružnica ERE pripravlja s turističnim društvom veliko tombolo, istega dne bo v Velenju republiško tekmovanje v prvi pomoči. Vrh tega napovedujejo avto rally, številni obiskovalci mesta ob Paki pa bodo lahko ta večer spremljali še svojevrstno zabavno glasbeno prireditev, ki so jo krstili za kresno noč.

## LIKOVNA RAZGIBANOST

Junij in julij bosta za velenjske likovne ustvarjalce zelo plodna. V sredo, 9. junija so v avli občinske skupščine odprli razstavo akvarelov domačina Vlada Valenčaka. Moramo reči, da razsta-

va vzbuja izredno zanimanje pa tudi sicer je velika veža občinskega poslopja izredno primeren razstaveni prostor.

Konec junija bo v velenjskem gradu svojevrstna likovna razstava. S plastikami se bo predstavil šoštanjski rojak Herman.

Za 3. julij, dan rudarjev, pa bodo likovni ustvarjalci velenjske občine pripravili skupinsko razstavo, prav tako v avli občinske skupščine.



ZALEC

## OTVORITEV DOMA

V nedeljo 20. t. m. bo gasilsko društvo Matke izročilo svojemu namenu nov gasilski dom. Slovesna otvoritev bo ob 15. uri popoldne. Kot je že običaj bo po slovesnosti gasilsko rajanje.

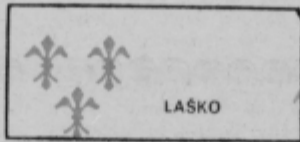
## ZBOR INVALIDOV — 11. JULIJA

Kot smo poročali bo prvi zbor invalidov Slovenije v nedeljo, 11. julija blizu Sempetra v Savinjski dolini. O tem pomembnem dogodku ponovno pišemo zavoljo tega, ker se je v podnaslovu prispevka, objavljenega v prejšnji številki našega lista vrnila napaka, po kateri bi naj bilo srečanje 11. junija.

Torej, prvi zbor invalidov Slovenije bo v nedeljo, 11. julija v idličnem gozdiču ob Savinji pri Šešenskem mostu, blizu Sempetra v Savinjski dolini.

## ENODNEVNI SEMINAR

Minulo nedeljo je Občinska konferenca socialistične zveze SZDL pripravila enodnevni seminar za predsednike in tajnike krajevnih organizacij socialistične zveze občine Zalec, ki so bili na novo izvoljeni. Na seminarju so se udeleženci seznanili z organizacijskimi in tehničnimi vprašanji pri delu v svojih organizacijah. Ob zaključku seminarja so imeli razgovor s političnim aktivom občine Zalec.



LAŠKO

## NOVA GOTSKA OKNA V MARIJA GRADCU

V podružnični cerkvi Marija Gradec pri Laškem, kjer je Zavod za spomeniško varstvo Celje pred leti uspešno restavriral renesančne freske in dvoje lepih renesančnih oltarjev, so se letos s sredstvi župniškega urada nadaljevala dela pri urejanju arhitekture. Mojster Weiss iz Celja, ki se že nekaj let ukvarja skoraj izključno z zahtevnejšimi spomeniškovarstvenimi deli, je v prvotni obliki obnovil troje starih gotskih oken, ki so dobila vsa popolnoma nova kamnita krogovičja iz viniškega peščenjaka. Okna so pretekli teden vzdal in zasteklili, hkrati pa so zazidali neogotsko okno v severni steni kapele, da bi tako stavba delovala čimbolj prvinsko. Dela so izredno lepo uspela. Z. S.

# mala anketa

## ŽENSKÉ NA NOČNEM „ŠIHTU“

Ko v rani jutranji uri oživijo ulice, se motite, če mislite, ti ljudje hitijo na delo. Mnogo jih je, ki se z dela vračajo. Tudi ženske. Spoznamo jih po utrujenih obrazih. Toda te ženske ne gredo spat. Treba je skuhati zajtrk, spraviti otroke v šolo, skočiti na trg, pripraviti za kosilo, pa večerjo. Spanje? Kakšne pičle urice, če je sploh mogoče zaspati v tem dnevnem trušču.

Kaj pravi pet delavk iz tovarne EMO iz nočne izmene:

VERA KOROSEC (staž v EMO 14 let). O, vem, da ženske naj ne bi delale ponoči, ne vem pa, če odgovorni to vedo? Ne vem zakaj moramo vsak tretji teden delati ponoči in zakaj ravno emajlirnica, kjer je največ žensk, ko pa drugim oddelkom ni treba delati v treh izmenah, so pa zvečine moški v njih. Doma me čakata dva otroka, ko pridem, da ju spravim v šolo. Če si tudi utrgam čas za spanec, mi ga trušče okoli hiše prežene...



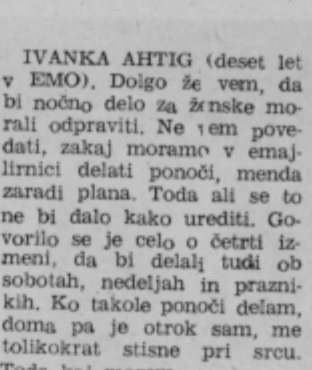
VIDA ZALOKAR (8 let v EMO). Odkar sem v tovarni, delamo ženske v treh izmenah. Nekoč baje niso. Rekli so, da je to samo začasno, toda osem let res ni začasno. Se zgodi, da moramo delati nadure in včasih tudi po 12 ur skupaj, zlasti če se kje kaj pokvari in kak stroj stoji. Imam tri otroke, vse tri šoloobvezne, za katere moram sama skrbeti. Ne vem če bom učakala, da mi ponoči ne bo treba na »šihntu«. Pri nas gredo take reči počasi...



JOZICA SEGA (v EMO 4 leta). Znano mi je, da celo po mednarodnih dogovorih ženske naj ne bi delale ponoči. Zakaj delamo pri nas? Menda zato, da bi stroji in peči ne stale, zato da bi dosegli plan. Toda zakaj v vseh oddelkih to ni treba, v emajlirnici pa. Nočno delo sicer pri nas dodatno nagrajujejo, toda znesek, ki ga ti procenti prinesejo, je majhen. Ne vem, kako bi nočno delo žensk pri nas odpravili...



MARIJA KRANJC (18 let v EMO). Vodilni pravijo, da je treba delati v treh izmenah, ker se tako s težavo dosegamo plan. Nam ženskam v emajlirnici, ki so zvečine tudi matere, je nočno delo še posebej težko. V mislih si pri otrocih doma, ko prideš zjutraj domov pa je postelja zadnja stvar, na katero lahko pomislimo. Težko je reči, kaj storiti? Saj so vzeli na delo zato toliko novih pred leti, da so uvedli tretjo izmeno...



IVANKA AHTIG (deset let v EMO). Dolgo že vem, da bi nočno delo za ženske morali odpraviti. Ne vem povedati, zakaj moramo v emajlirnici delati ponoči, menda zaradi plana. Toda ali se to ne bi dalo kako urediti. Govorilo se je celo o četrti izmeni, da bi delali tudi ob sobotah, nedeljah in praznikih. Ko takole ponoči delam, doma pa je otrok sam, me tolikokrat stisne pri srcu. Toda kaj morem...

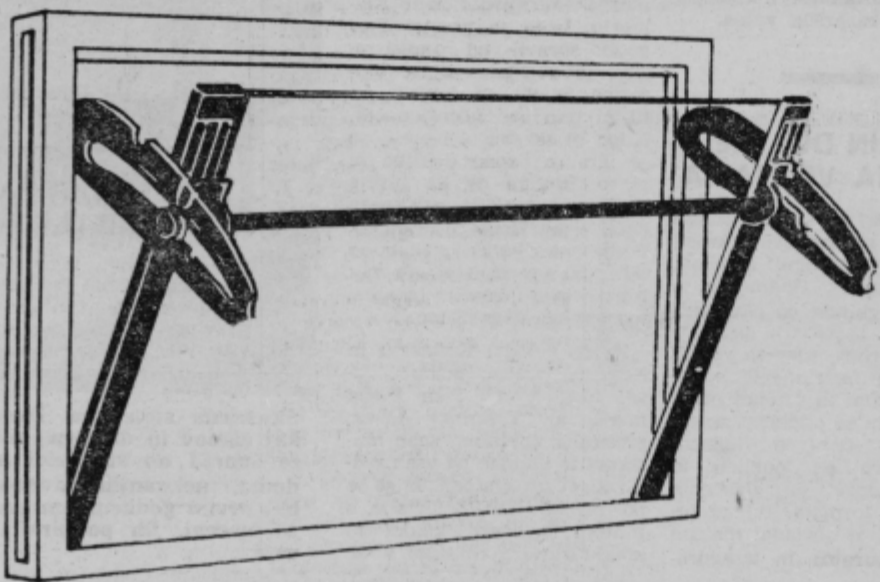


Da. Kaj storiti? Tudi če bi ukiniteli nočno izmeno za ženske, kaj bi bilo s tistimi, ki bi bile odveč? Pa so povedale. Naj bi se zaposlile v tovarni odrekli oni, ki imajo grunte, ki so obrtniki. Vprašana petorka nima občutka, da v EMO s prizadetostjo rešujejo vprašanje nočnega dela žensk. Ko bi bilo vsaj kakšno upanje. In še nekaj so mi rekli:

— Pazite, kako boste vse to zapisali. Clovek se hitro zameri. Kruh je kruh, četudi je trd. —

J. Krašovec

# BETON OSTANE BETON



## BETONSKA OKNA INGRAD-ASSMAN

najbolj primerna za INDUSTRIJSKE OBJEKTE, SKLADIŠČA, GOSPODARSKA POSLOPIJA, DELAVNICE, GARAŽE IN HLEVE

- konstrukcija betonskih oken je enostavna in funkcionalna
- ne korodirajo kot kovinska in niso občutljiva za vlago kot lesena
- uporabna za enojne zasteklitve
- okovje iz vremensko obstojne kvalitetne mase
- lahko vgradljiva, enostavna za odpiranje
- cenejša od klasičnih

Okna lahko kupite v vseh večjih trgovinah z gradbenim materialom ali pri podjetju INGRAD Celje.

Zahtevajte prospekte od



V zgodbi o stoletnem obstoju godbe na pihalu v Laškem so vzponi in zastoji • V njej nastopajo klene osebnosti, svetovljani in preprosti rodoljubi, kmetje, rudarji, obrtniki, kočarji in poklicni godbeniki • Bili so božjepotni godci svatovski glumci, koledniki, pogrebniški paradniki, koncertanti. Igrali so iz ljubezni do glasbe, iz čistega veselja, pa tudi iz strahu in pod prisilo • Oblečeni v kar je kdo premogel, včasih kot pustne seme, v uniforme, ki so jih nosili s ponosom in v take, ki jim niso bile všeč, so se pripihali in prepiskali do svoje jubilejne stoletnice.

# EN CELI VEK IN ŠE KAKŠNO LETO PREK'



vizijsko godbo, ki je neredko s koračnicami vzpodbujala borce kar med jurisi.

stoletnici in nekaj čez, načeljuje dirigent Ivan Povše. Godba je segla po izročilih. Zadnja leta obnavlja tradicijo novoletnega koledništva, hkrati pa se modernizira, da ima ob takih priložnostih že šest mladih spremljevalk po vzorcu francoskih madžorek.

## EN CELI VEK

Ko zastavljam pero, da bi zložil besedni podpuri ali venček ob stoletnici laške godbe, moram najprej povedati, da sem bil bogato založen z zbranimi podatki laškega zgodovinarja samouka EDA JELOVSKA, katrega knjižica bo izšla julija, ko bodo laški godbeniki praznovali svoj visoki jubilej obstoja. Meni je preostalo le aranžiranje, kot temu pravijo glasbeniki, aranžiranje za časnik.

## FRANC KLEPEJ, SVETOVLAN IN USTANOVITELJ

Leta 1834 je v Harju pri Laškem pri Klepevih prijokal na svet fantič, prijokal v visokih tonih in precej neuglašeno. Kako je Francek preživel mladost ni znano, ni pa težko uganiti, da so tudi Klepejevi na tanko piskali, kajti mladenič je odrinil v svet in kdo ve kako pristal v francoski vojaški godbi kmalu potem, se je Bonapartov nečak Luj da. izvoliti za predsednika francoske republike in se leto pozneje oklical za cesarja Napoleona III. Deset let je korakal v godbenem esalonu, ob večerih igral klarinet v opernih orkestrih, potem pa ga je zamikalo nazaj v rodni kraj. Muzikant od pet do temena, večje cele panjaje instrumentov je bil leta 1862 spet doma in rodila se je laška pihalna godba. Ustanovitelj godbe je bil začetnik dinastije godbenikov. Vnet godbenik je bil njegov sin Rudolf in vnuk enakega imena. Dolga leta kapelnik, klarinetist, ki se je gnal za najvišjimi toni ter si prisluzila kilo, je igral in čevljaril več kot pol stoletja ter učkal 91 let.

## ZA DOMAČE PRILOŽNOSTI, SKRATKA »TAVŽENTROŽE«

Dokler sta kapelnikovala Franc Klepej in za njim občinski »vahtmojster« Gašper Kolman, je bila laška godba maloštevilna in še ta se je ob priložnostih delila na skupine, kakršna je bila pač priložnost in denarna moč naročnika. Igrali so skupaj predvsem v cerkvi in na veseljih, razdobljeno pa po »ohceti«, pri krstih, na domačih slavjih godovnikom, na izletih, no pa tudi pri podoknicah, ko je, če je bil zraven bas, dekle zagvisno spravil pokonci.

Godbeniki niso imeli uniform, malone vsi pa so bili brkati, bradati kot prenekateri bit muzikantje današnjih dni. Če so piskali na note ni znano, čeprav je mogoče, da kdo med njimi tudi pisati ni znal.

## SVETINSKA PODRUŽNICA IN ULAGOV ROD

Na Svetini, kjer so božjepotne slovesnosti bile neminovno združene z veseljami, je Franc Klepej odkril moza svojega kova IVANA ULAGA. Ta je zbral okoli sebe kmečke talente, vpregel svoje tri sinove Ivana, Tonea in Jureta že v otroških letih in ustanovil godbo, ki je navadno piskala tudi v laški »pleh bandi«. Kot Laščani so bili tudi Svetinčani znani koledniki, ki so ob novem letu pa tja do treh kraljev igrali od hiše do hiše, v Celju od vseh ulicah in priromali včasih tudi tja gor do Soštanja in Mozirja.

Kmečka grča Ivan Ulaga je igral polnih šestdeset let. Njegovi trije sinovi so še danes muzikantje, med temi Jure pri vojaški godbi, Ivan

ali Anza pa piska na klarinet že petdeset let in je bil dve leti v godbi XIV. divizije kapelnik, danes pa v šentjurski godbi igra skupaj s sinom in hčerko.

## »WINDISCH« POME NI PO NEMŠKO SLOVENEK

Devet let pred nastopom novega stoletja je godbo prevzel Josip Windisch, steklar in trgovec. Bil je sila prilagodljiv, saj je za laške Nemce in nemčurje imel na zalogi skladbe iz vojaškega glasbenega arsenala, enakovrsto pa slovenske koračnice, valčke in polke, da je godba igrala enim in drugim, vsem pa je bilo več ali manj prav. Pravijo, da se je včasih spravil na lipo pri cerkvi in igral, včasih pa je pred svojo boljšo polovico pobegnil tudi v cerkev, tako natolcujejo ali pa po resnici govorijo po Laškem.

Josip Windisch je vodil godbo vse do leta 1923, v drugi polovici kapelnikovanja precej razredčeno četico, kajti veliko muzikantov mu je pobrala in razpršila vojna.

## GOR IN DOL MED OBEMA VOJNAMA

Leta 1924 je skoraj usahlo godbo z novimi člani, kmetji in rudarji, okreplil kapelnik Franc Ropert. Godba se je k vaju zbirala po okoliških kmetijah, največkrat pri Petku na Strmci, kjer so včasih zamenjali instrumente s kosami, vilami in drugim orodjem, da bi se oddolžili za gostoljubje. Čeravno finančni uslužbenec po poklicu je Franc Ropert bil glasbenik širokega formata, bil je organist in je obvladal malone vsa orkestralna in tambura-

ška glasbila. Ko so ga premestili v Smarje, je godbo prevzel Franc Kemr, Čeh po rodu, torej rojen muzikant, ki vrh vsega deset let igra pri vojaški godbi. Le-ta je v repertoar godbe vnesel tudi koncertno glasbo. V njegovem času je godba postala uradno priznana društvo s svojimi pravili, dobili pa so tudi nove instrumente in uniforme. Godba je bila povezovalni element, skoraj malce nadstrankarska, v bistvu pa učna ustanova za vznikle strankarske ansamble med sokoli in orli.

Z godbo v Laškem je povezano takomenovano laško obdobje skladatelja in dirigenta Radovana Gobca, ki je v tridesetih letih zaslovel po svojih operetah.

## »VRHOVSKI ANZEK« POKAŽE KELLNERJU FIGO

Zadnji predvojni dirigent Ernest Kvartič je ob izbruhu vojne hudo močno piskal na note »Deutschland über alles« in je s ponosom predal taktirko nemškemu žandarmerijskemu podoficirju Kellnerju. Le-ta je prostovoljno godbo spravil pod vojaški režim, jo oblekel v rjave uniforme iz vlaken kopriv, in tu ni bilo več hočeš, nočeš. Kdor bi se skušal izvleči, se je igral z usodo družine in glavo. Res pa je, da jih je Kellner obvaroval prisilnega dela, deportacij, in aretacij. Zdaj so godbeniki piskali po sili, po predpisih, čeprav brez pravega veselja in srca, to nemških ušes ni motilo.

Pa so nekateri Kellnerju in Kvartiču vseeno pokazali fige. Med njimi Ivan Ulaga mlajši ali Vrhovski Anzek, svetinska korenina, znan muzikant in glumac na vseh večjih kmečkih svatbah, ki se je po prihodu XIV. divizije z bratom pridružil koloni in kmalu zbral godbenike v di-



Pet brkatih »muzkontarjev« iz drugega obdobja laške godbe, ki jo je vodil Josip Windisch. Tale kvintet je podžigal pete na svatbi Franca Ojsterskega v Rifenzgodu, leta 1909.



V medvojnem času. Godba pod taktirko Franca Ropreta vadi na dvorišču pri Petku v Strmci leta 1924. Skoda, da takrat še niso znanstveno ugotavljali, da godba povečuje tek živini. Morda je Petek to vedel? (Iz godbenega arhiva)

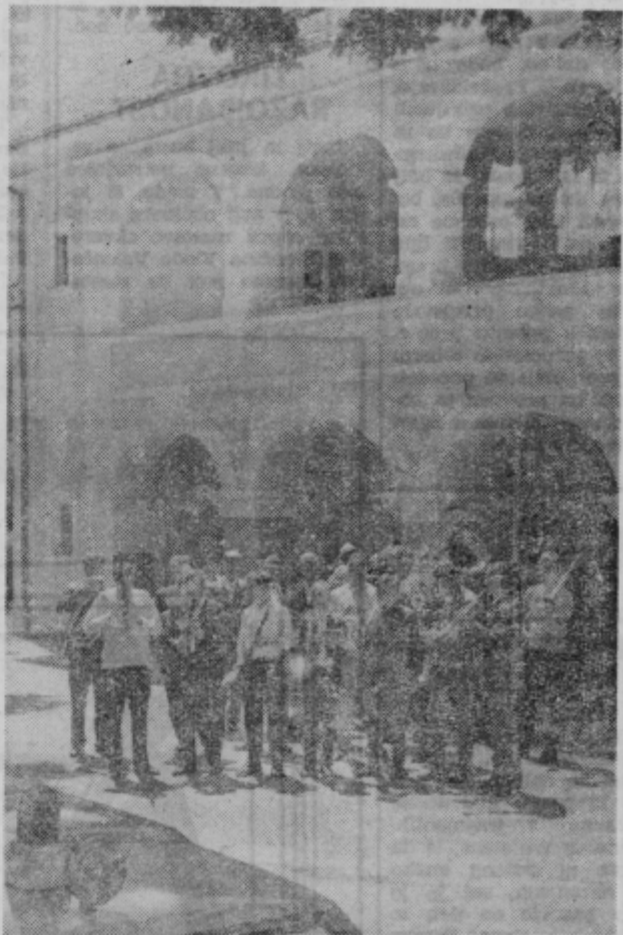
## ... IN ZADNJA ČETRTINA STOLETJA

To ni več prava zgodovina, to je sedanjost. Laška godba je spet zbir prostovoljnih glasbenikov, ki jim najprej nekaj let ponovno dirigira Franc Ropert, za njim pa Alojz Covník, Anton Pojavnik (EMO), profesor Franc Zupanc, pa Franc in Albert Zupanc. Vnetim pripravam in vročim vajam za nastop ob

O sedanjih godbi? Počakajmo, ko bodo ob prazniku »Piva in cvetja« urezali svoj stoletniški spored.

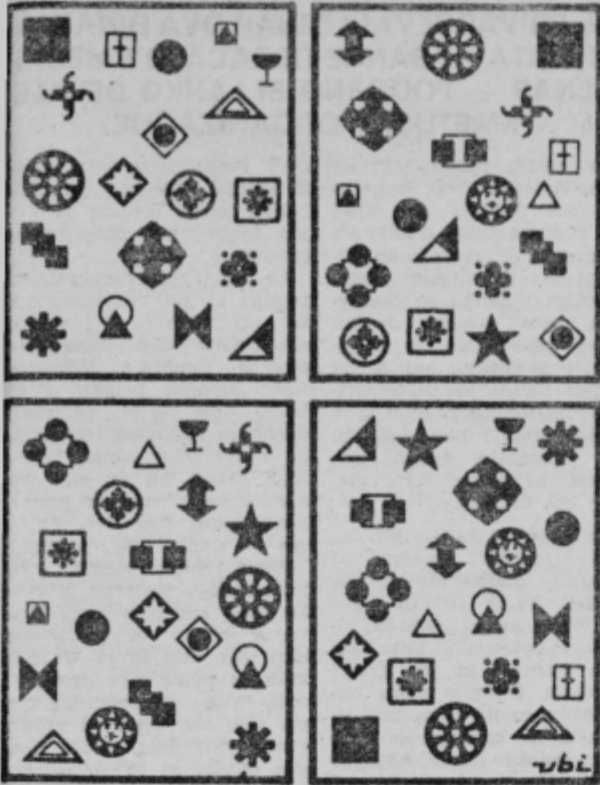
To bi bil venček o laški godbi, tak kot sem ga sestavil iz cvetja skrbno zbrane vrta kronista Eda Jelovška, iz cvetk zbranih mimo njega in z lastne gredice.

JURE KRASOVEC

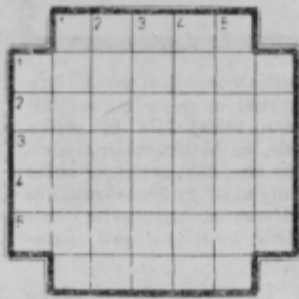


Sklenjena stoletnica. Današnja godba (manjka nekaj članov in dirigent) med nedeljsko »vročo« vajo za spored ob stoletnici na dvorišču zdravstvenega doma, nekdanjim dvorcem Karničnikov, ki so bili prvimi godbenikom pod vodstvom Franca Klepeja meceni, jih podpirali in jim nudili prostor za vaje. (Foto: J. Krašovec)

## TRIJE V ŠTIRIH



## MAGIČNI LIK



Vodoravno in navpično: 1. mehanizem, ki omogoča, da spravi stroj v gibanje, 2. požrešni element, 3. avtor drame »Cyrano de Bergerac« (Edmond, 1868 do 1913), 4. latinsko ime za železni naklon, 5. vsako delo iz tkanih nitk.

## REŠITEV IZ PREJŠNJE ŠTEVILKE ZA BISTRE OČI



## STRELA JE UNIČILA STANOVANJE

V hudem neurju je udarila strela v stanovanje poslopja Terezije Vidmajer v Bukovčaku pri Celju. Ob tem je bila uničena vsa električna napeljava, gospodinjstvi stroji, stene in razbita okna.

Električna napeljava je bila rezije Vidmajer, ktaero so uničena tudi pri bližnjih so-sedi. Istočasno je bila v kuhinji dveletna hčerka Te-

zaradi opeklin prepekljali v bolnišnico. Škode je za več kot 20 tisoč dinarjev.

## VNELO SE JE PRI DIMNIKU

Zaradi požara je bila ob stanovanje tudi Jožefa Pogeljšek v Rakovcu pri Grobelnem. Ob kuhanju hrane za prašiče se je ob dimniku speljanem skozi streho krilo s slamo vnelo in v požaru je zgorela skoraj vsa hiša. Škode je za okoli 20 tisoč dinarjev.

## Z LOKOMOTIVO V ŠTIRI VAGONE

Iz smeri Celja je peljal dieselovo lokomotivo strojevoja Marko Bezenšek. V Zidanem mostu je prevozil znak »stop« in trčil v štiri vagona na prostoru pred skladiščem parkirane tovarne vagona. Na enem izmed njih je bil premikač Alojz Košič, ki je bil ob nesreči poškodovan. Ob trčenju je na vozilih za 10 tisoč dinarjev.

## IZPITI TUDI ZA MINI MOPEDE

Komisija za vzgojo in varnost prometa v Celju je prav z vključevanjem šoloobveznih otrok v prometno vzgojo žela lepe rezultate. Manj srečno roko pa je imela z vzgojo v srednjih šolah. Zato mislijo v jeseni začeti z izvajanjem republiškega programa prometne vzgoje, pri-

lagojenega našim celjskim razmeram. Mislijo uvesti izpite za minimopede in se z primerno metodo približati dijakom, ki so pogosti kršilci prometno vzgojnih predpisov. Sploh pa je vprašljivo, kdo na srednjih šolah je odgovoren za prometno etiko?

Trgovsko podjetje

**moda**

CELJE



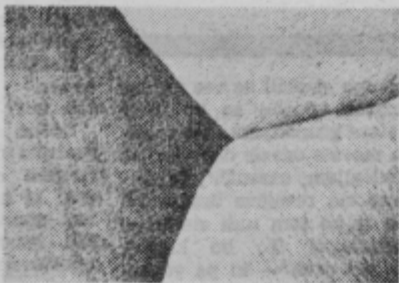
Vse potrebno za vaš dopust

LETNO BLAGO KOPALNE OBLEKE FROTIR ITD.

PRICAKUJEMO VAŠ CENJENI OBISK IN SE PRIPOROČAMO

KOLEKTIV VOLNA CELJE

KAJ JE TO?



pravi naslov za denarne zadeve

**ljubljska banka, podružnica celje**

Enote: Celje — Vodnikova 2, Celjska mestna hranilnica, Celje — Otok, Zalec, Mozirje, Lasko, Sevnica, Brežice, Sentjur, Smarje pri Jelšah, Rogaska Slatina, Slovensko Konjice in Vranksko.

CIRIL ŠPINDLER

# EMIL LILEK - VELIKI HUMANIST

RAZMIŠLJANJE OB 50. OBLETNICI MATURE

Nasprotno pa je zameril Napoleonu, da je uničil demokratske institucije republike Dubrovnika in kmečke države Poljice pod Mosorom.

Sploh je bil načelni nasprotnik osvajaških vojn in je zagovarjal mirno reševanje mednarodnih sporov kot eno od osnov družbenega napredka. Ta Lilekova misel mi je bila pred očmi, ko sem na državnopravnem izpitu profesorju dr. Pitamicu na vprašanje, kako se rešujejo mednarodni spori, odgovoril: samo z mednarodnim sporazumom! Hkrati sem pobijal v pravni doktrini, zlasti nemški, prevladujoče mišljenje, da je tudi vojna sredstvo za reševanje mednarodnih sporov. To je bilo v času, ko še ni bil sklenjen Briand-Kelloggov pakt o prepovedi reševanja sporov z vojno.

Na splošno moram reči, da nam je znanje, ki smo si ga pridobili kot Lilekovi učenci, mnogo koristilo na univerzi in v poznejšem življenju, zlasti pravnikom (šest sošolcev nas je odšlo na pravno fakulteto). V svoja predavanja je rad vpletal zgodovinski razvoj pravnih institucij, govoril o pravnih običajih med bosansko-hercegovskim ljudstvom; na podlagi ohranjenih zgodovinskih dokumentov, kot so Dušanov zakonik in Poljički statut, je dokazoval razvitost državne in družbene ureditve srednjeveških južnoslovenskih držav; obširno nam je razlagal določila švicarske ustave, ki

mu je bila vzor demokratične državne ureditve. Tik pred našo maturo je izšla njegova brošura o švicarski ustavi in nam jo je razdelil. Že poprej pa nam je razdelil svoje učbenike zgodovine srednjega in novega veka v srbohrvaščini, ki jih je spisal v letih 1909—1915. Toda ti učbeniki so bili le okvir za študij in slabo bi naletel, kdor bi se nanj omejil.

V svoja predavanja je vpletel zemljepisna, sociološka, estetska in celo filološka znanja (znan je poleg slovenščine in srbohrvaščine še nemščino, francoščino, angleščino in italijanščino). Znal nas je navdušiti za potovanja. O lepota in kulturnih spomenikih Dubrovnika nam je govoril že v četrti šoli s tolikšno vznesenostjo, da sem kar naravnost hrepenel, da si ga ogledam. Zares sva s sošolcem Franjom Kočevarjem (danes vseučiliškim profesorjem v Ljubljani) zbrala skromen »viaticum« (takrat si dijaki nismo zlepa mogli privoščiti daljših potovanj!) in se podala na potovanje po Jugoslaviji, ki sva ga zaključila v Dubrovniku. Tukaj naju je vodila nevidna roka Lilekova. Ne samo, da nas je navdušil za potovanja, tudi nam je vdihnil del svojega sistematičnega duha in naravnost studioznega opazovanja novih krajev in ljudi. Tam v Dubrovniku sva s tovarišem Kočevarjem odkrivala slogovno raznovrstnost cerkva

in palač in sva si domišljala, da sva spoznala celo njihove odtenke. Tako imam v svoji beležnici zapisano, da je cerkev San Salvatore zidana v zgodnjem bizantinskem slogu, cerkev Sugurata pa v poznem bizantinskem slogu, da je stara dubrovnika palača Divona (carinarnica) mešanica gotskih in renesančnih elementov itd.

S Kočevarjem sva se Lileku javila iz Dubrovnika s kartico. Seveda sva po počitnicah v zgodovinski uri norala predavati o svojih potnih vtisih. Iz svoje beležnice povzemam, da sva takrat nameravala obiskati tudi modro špiljo na otoku Biševu; toda zmanjkalo nama je »darov potrebnih Pluta«. To jama sem si ogledal šele 1946 s skupino vojaških vojni invalidov in se prepričal o njeni lepoti, ki je zanjo Lilek trdil, da prekriša slovit modro špiljo na Capriju. Bil je ponosen na svojo zemljo in je v njej odkrival lepote, ki so mnogim ostale neopažene.

Ljubil je zemljo slovenstvo; najraje je zahajal v Slovenske gorice, kjer mu je v vasi Zgornja Voličina dne 15. 10. 1851. stekla zibel. Do pozne starosti je zahajal k sorodnikom Rajšpovim v Radehovo, kjer je bil odrasel. Vedno je bil ponosen na svoje kmečko pokolenje; našemu žilavemu kmečkemu življenju je pripisoval zaslug, da se je slovenski narod ohranil kljub stoletni tuji nad-

vlati. Bolelo ga pa je, da je zibel slovenske kmečke demokracije Gospa Sveta ostala zunaj naših meja. Koroški plebiscit dne 10. 10. 1920 je žigosal kot nerealen in rezultat potvorb pristranske vezniške komisije. Budno je zasledoval usodo naše narodne manjšine v Avstriji in Italiji. Svetovno javnost je argumentirano opozarjal na raznarodovalno politiko avstrijske in italijanske vlade in dajal predloge merodajnim politikom za pravično rešitev manjšinskega vprašanja po etničnem načelu. Se ob koncu svojega življenja je leta 1935 izdal dve brošuri (v nemščini in angleščini), kjer žgoče graja »barbarsko preganjanje« (barbarische Verfolgung, Barbarous Persecution) Slovencev na Korškem in Julijski krajini. »Etična dolžnost nalaga, da pomaga brat bratu. Naša etična dolžnost pa je tudi v tem, da pomagamo vsakomur, ki nam je soroden po krvi in jeziku.« je zapisal v knjigi »Das Österreichische Problem und der Hitlerismus« str. 140.

Emil Lilek je v besedi in peresu obvladal jezike velikih evropskih narodov, toda najljubša mu je bila slovenska govornica. Nad dijakom je bil vnet mentor pri čitanju domače in tuje literature. Iz svoje bogate knjižnice je rad posojal knjige posameznikom, dijakim in javnim knjižnicam pa je razdal skoraj vso beletristi-

ko. Od naših pesnikov je najbolj cenil Franceta Prešerna in Simona Gregorčiča. V naše dijaške vrste je zanimal kult Prešerna. Med nami je postalo samo ob sebi umevno, da si znal na pamet Prešernov Sonetni venec in Krst pri Savici. Lilek pa nas je tudi navdušil za čitanje ruskih klasikov. Najbolj smo čitali iskatelje kmečke pravice in ljudske duše: Tolstoj, Dostojevski in Gogolj. Ni čudno, da sem ob stoletnici rojstva F. M. Dostojevskega napisal krajši esej v celjski Novi Dobi III (1921) št. 126 (menda je to prvi esej o Dostojevskem v slovenščini).

Ljubezen do slovenske besede pa je budila med sošolci tudi ustvarjalni duh. V sedmi in osmi smo imeli literarni krožek: Franc Onič in Anton Boštele sta nam čitala svoje pesniške prvence, Jernej Stante in Zvonko Bizjst pa krajše prozne tekste. Onič in Stante sta se pozneje pridružila literarnemu krogu okrog Podbevškove literarne revije »Trije labodja«, ki je utirala nova pota v slovenski književnosti.

Kmalu po naši maturi smo 21. 8. 1921 ustanovili Klub naprednih slovenskih akademikov v Celju. Ta klub je dal pobudo za ustanovitev Ljudske vseučilišča v Celju. Prvo predavanje je imel Emil Lilek o francoski revoluciji dne 19. 9. 1921. Bil je izvoljen za prvega predsednika te kulturne ustanove in

je to funkcijo opravljal do svoje smrti. Umril je po krajši bolezni v starosti 88 let.

Lilekova moštost in doslednost, njegov humani odnos do ljudi, njegova strpnost in spoštovanje do sobesednika, njegov globoki pacifizem in vedno vedri optimizem so tiste neprecenljive lastnosti, ki so me vselej pritegovale in budile v meni željo, da sem ga tudi še po maturi rad obiskoval na njegovem domu nad Škarnjo v Strossmajerjevi, danes Kočevkovi ulici. Vedno me je prijazno sprejel, njegova soproga Ema pa mi je gostoljubno postregla s turško kavico ali s »sladkima«.

Petdeseta obletnica naše mature se mi zdi primeren povod, da se z vso hvaležnostjo in spoštovanjem spomnim svojega gimnazijskega ravnatelja in profesorja Emila Lileka. Zanj velja v polni meri sentenca, ki sem jo bil citiral na našem abiturientskem slovesu:

Kdor hoče premagati temo, mora biti močnejši od nje. Otresti se mora slehernega predsodka, slehernega zlovolje in slehernega sovraštva. Njegovo notranjost mora ravnati samo troje: pravico, resnico in ljubezen.

\* Citat je iz nekoga nemškega filma. Požrtvovalnemu zdravniku so na nagrobniku napisali besede, ki v izvirniku glase: Wer die Macht der Finsterniss ergreifen abstreifen jedes Vorurteil, jeden Widerwillen, jeden Hass. Ich ihm müssen nur drei Dinge walten: Gerechtigkeit, Wahrheit und Liebe.

## ZUNANJEPOLITIČNI PREGLED

Obisk jugoslovanske državne delegacije na Kitajskem, ki jo vodi šef naše diplomacije, državni sekretar za zunanje zadeve Mirko Tepavac, je potekel (v trenutku, ko to poročamo, končuje delegacija svoj obisk) v znamenju obojestransko izražene prijateljskega vzdušja in očitne želje po uspešnem dialogu. Iz vseh krajev, ki jih je obiskala delegacija, prihajajo poročila o zelo prijateljskem in poudarjeno gostoljubnem sprejemu, ki je bil za nekatere — zgolj strogega protokola vajene opazovalce — celo presenetljivo živopisen in ceremonialen. Gostitelji so očitno poslušali svojim gostom pokazati veliko (in ni dvoma, da jim imajo kaj pokazati!), toda ne na preveliko škodo delovnega programa. Kolikor lahko sklepamo iz dosedanjih poročil, jim je to tudi uspelo. Čeprav v tem trenutku še nimamo popolnega teksta končnega sporočila, je vendarle jasno, da lahko obisk ocenjujemo kot uspešen in koristen. Bilo bi nemara pretirano pričakovati, da bo Tepavčev dialog s kitajskimi voditelji v trenutku odstranil vse tisto, kar je

veljalo v odnosih med dvema državama za sporno in nezahvalno, toda nobenega dvoma ni, da je delegacija uspela najti osnovo za sodelovanje, ki lahko (kar si iskreno želimo) v dolgoletnem času postane dobro in kot tako tudi koristno za obe strani. Kar zadeva gospodarske stike je paleta možnosti malone neizčrpna, zlasti, če bosta obe strani znali vskladiti svoje možnosti in interese. Kitajski trg je za nas v tem trenutku glede na njegove neverjetne razsežnosti izjemno vabljiv. Kaj in koliko bomo uspeli uresničiti, je seveda drugo vprašanje, kajti nekatere slabe tovrstne izkušnje (če opozorimo v tej zvezi samo na nekatera afriška tržišča, ki so bila za nas ravno tako potencialno odprta, pa jih nismo niti približno znali pravilno izkoristiti) so sicer uspešnih obiskov naših političnih delegacij na najvišji ravni nas lahko dovolj prepričljivo opozorijo na to. Toda v tem trenutku je to le skromno opozorilo in ne javno izražen pesimizem.

Mehiška prestolnica je doživela svojo noč groze, ko je

bilo v spopadih približno 20.000 študentov s policijo in vojsko ubitih nekaj deset oseb in več kot dvesto ranjenih. Dejstvo, da ni točnih podatkov niti o žrtvah, najbolj prepričljivo govori o vsej zmedbi in negotovosti, ki je vladala v Mexico cityju. Medtem ko se zdravniki v bolnišnicah trudijo, da bi ohranili življenje ranjenim, se obe strani — študentje in vojska ter policija — obtožujeta in iščeta krivce za spopad. Študentje trdijo, da so policisti v civilu, ki naj bi bili krivi za prelito kri, prvi začeli streljati, uradni krogi pa to zanikajo in trdijo, da so začeli streljati študentje sami, razdeljeni v desničarje in levičarje. Policija in vojska naj bi, po izjavah uradnih oseb, le posredovale, ko se je streljanje že začelo. Kakorkoli že, spopadi (najhujši po letu 1968, ko bi podobni neredi skorajda preprečili zečetke olimpiade) so znova pokazali na nasprotja v deželi, na očitno nezadovoljstvo dela mladine. Ta je namreč začela demonstrirati zato, da bi izrazila svoje nezadovoljstvo z vladno politiko. Upamo, da je bila drama

na ulicah mehiške prestolnice enkratna in se ne bo več ponovila, zakaj bila bi velika škoda, če bi simpatična nacija na ameriški celini ne našla dovolj moči in demokratičnih sredstev za zagotovitev nemotene in mirne poti razvoja.

V Turčiji so zaporj vedno bolj polni. Vlada je očitno izbrabila nedavne dogodke (ugrabitev in umor izraelskega konzula, demonstracije) za uvedbo politike čvrste roke in ker je pač mnenja, da so vsega zla krivi levičarji (pogem, ki pa še zdaleč ni tako jasan, da bi ga bilo moč v konkretnih turških razmerah jasneje opredeliti), je začela ostro ukrepati predvsem proti njim. Če bo to Turčijo zares tudi pripeljalo do miru in zadovoljstva, bo vsekakor treba še videti.

Iz dveh dežel so prišla poročila o preprečenih državnih udarih — iz Sirije in Maroka. V obeh državah so zadržane postavili pred sodišče, pri čemer so Maročani v tem smislu skorajda postavili rekord — pred sodniki je 160 oseb, nadaljnih 30 pa bodo sodili v odsotnosti.

## NOTRANJEPOLITIČNI PREGLED

Tokrat posvetimo nekaj več pozornosti akcijskemu načrtu republiškega izvršnega sveta — programu torej, ki ga je IS pripravil za izvajanje nalog v zvezi z letošnjo ekonomsko politiko ter celotnim PROGRAMOM STABILIZACIJE in je potemtakem temeljno izhodišče za vse ukrepe v zvezi z ureditvijo našega sedanjega gospodarskega položaja na ravni republike (ta program je republiški izvršni svet pravzaprav pripravil že februarja, konec minulega meseca pa ga je še dopolnil in določeneje opredelil). O akcijskem načrtu republiškega izvršnega sveta so namreč prejšnji teden razpravljali predsedniki slovenskih občinskih skupščin — na sestanku pri predsedniku izvršnega sveta Stanetu Kavčiču — in takoj lahko zapišemo, da so na tem sestanku (minuli četrtek) izrazili takšnemu akcijskemu programu vsjo podporo.

Ena izmed vodilnih misli, ki je bila izražena v tej razpravi, je bila vsekakor, da naši ljudje pričakujejo od iz-

vršnega sveta POPOLNO DOSLEDNOST pri izvajanju in pri nadzoru ukrepov, v zvezi s tem akcijskim načrtom, da se torej zavedajo, da so ukrepi za ureditev predvidene stabilizacije docela nujni in potrebni — pa čeprav utegnejo biti akvati tudi boleči, vsaj za nekatero strukturo — samo dosledno jih bomo morali izvajati. Razumljivo pa je kajpak, da bo omejen akcijski načrt na ravni republike zares uresničljiv le pod tem pogojem, če ga bodo podprle tudi podobne akcije po vseh naših občinah ter v delovnih organizacijah.

Ob tem omenimo — kot je to poudaril predsednik Stane Kavčič, ko je idejno-tematski omenjenega sestanka zagotovil, da si bo izvršni svet z vsemi močmi prizadeval za realizacijo sedaj pripravljene akcijskega programa — da predvidene stabilizacije pri nas, ki jo vsi želimo in tudi terjamo od odgovornih činiteljev, pač ne bomo mogli izpeljati drugače, kot tako, da bomo uporabili tudi nekatere

neprijetne RESTRIKTIVNE UKREPE, denimo pri denarni emisiji, pri investicijah, in uvozu, pa tudi nekatere velike ekspanzijske načrte, ki ne hočeš nočeš morali omejiti na razumnejšo raven v okviru stabilizacijskih ukrepov.

Računati moramo, da se bomo v obdobju boja za uresničitev stabilizacijskih načrtov morali upreti splošni klimi želja, ki se je pri nas razrasla prek vseh realnih možnosti, pa nas — te pretirane želje in njihovo ureševanje za vsako ceno — nenehno vodijo na pot inflacije našega gospodarstva. Na prvem mestu velja tu omeniti SPLOŠNO POTROŠNJO, torej področje, kjer bomo morali dosledno in kar se da radikalno upoštevati, kaj moremo in kaj lahko naredimo, ne pa to, kar bi si želeli.

In še: v splošni klimi naših želja, če lahko tako rečemo, se bomo morali dosledno upreti PRETIRANIM INVESTICIJAM, še posebno pa tistim, ki nimajo zares pravega

pokritja. Resda bi lahko dejali, da so pri nas investicije še premajhne v primerjavi s vsem, kar želimo in kar bi bilo pravzaprav tudi koristno — vendar sredstev za investicije nimamo dovolj, pa moramo zatorej ostati na trninih tleh, če nočemo, da se bodo pritiski na nove in nove denarne emisije (za pokrivanje investicijskih načrtov, kar z drugimi besedami pomeni, da naših inflacijskih težav ne bo ne konca ne kraja. Naša skupna naloga je torej, la se na vseh področjih odločno borimo proti odpiranju novih investicijskih žarišč ter proti predlogom in zahtevam, za katere ni denarja.

Tretje področje v naraščajoči klimi želja, ki jo bomo morali zavreti, pa je POLITIKA OSEBNIH DOHODKOV v gospodarskih organizacijah, ki jo bomo — pa čeprav bo to boleč poseg — morali zares prilagoditi zakonskim določilom o družbenem usmerjanju delitve dohodka, ne pa da bo ta zakon ostal samo družbene proklamacija, v praksi pa

## POSOJILA KMETOM

ZA PRIVARČEVANI DINAR DVA DINARJA KREDITA — BANKE OBRAČAJO KMEČKI DENAR — PODOBNO BI LAHKO DELALE KMETIJSKE ORGANIZACIJE

Po raznih priporočilih so banke namenile za kmetijstvo več denarja kot pred leti. Posojila lahko dobijo tudi kmetje, ki pogodbeno sodelujejo s kmetijskimi organizacijami. Banke pa postavljajo take pogoje, da jih kmetje sprejmejo le v stiski ali zahtevajo, naj bi na primer tistim, ki preusmerijo svoje kmetovanje in si s krediti uredijo hleve ali kupijo plemensko živino, priznavali za mleko višje premije kot drugim.

Po pogojih, ki so jih določile nekatere banke, so posojila hudo breme za kmete. Zlasti če so velika. Kmet mora imeti 30 odstotkov potrebnih investicijskih sredstev in jih vložiti v banko. Posojilo mora odplačati v celoti, torej tudi tisti del, za katerega je vnaprej položil denar. Njegov polog ostane v banki še eno leto potem, ko je vrnil ves

dolg. Posojilo pa mora začeti vračati eno leto po odbitvi, četudi hlev še ni urenjen in ne služi določenemu namenu.

Se manj sprejemljivi so pogoji, ki jih nekatere banke povečujejo s parolo: »Za privarčevani dinar dva dinarja kredita!« Nekatere sicer premoči prijetni zven besed, češ če je prihranil denar za polovico traktorja, ga s pomočjo banke lahko kupi takoj; ali če ima denar za eno plemensko kravo, lahko takoj kupi dve. To je res — a kako bo pozneje? Kmet mora vložiti svoj prihranek, s katerim bi lahko kupil eno plemensko kravo, v banko. S posojilom kupi dve taki kravi. V treh letih pa mora spet privarčevati toliko denarja, kolikor sta stali obe kravi, in z njim vrniti svoj dolg banki. Njegov denar, ki ga je privarčeval pred najetjem posojila, bo ostal v banki še eno leto. Ta čas ne bo mogel kupiti zanj tretje krave niti najeti novega posojila.

Kakšne koristi pa ima banka od takih posojil kmetom?

Račun je bil narejen za posojila na pet let in z vračanjem v polletnih anuitetah, ki naj bi jih banka takoj uporabila za nova posojila kmetom. Obresti niso upoštevane. Če bi vse teklo brez zastojev, bi banka lahko dala iz enega milijona dinarjev lastnih sredstev, ki bi ga namenila za posojila kmetom v začetku do konca petega leta okrog 10 milijonov dinarjev posojil. V teh posojilih bi se obrnilo devet milijonov din kmečkega denarja: okrog pet milijonov din bi banka dobila pologov, štiri milijone din pa s plačilom anuitet. Ko bi ob koncu šestega leta morala vrniti en milijon din pologov, bi za to porabila le skupni znesek polletnih anuitet. Čez šest mesecev bi porabila za vračilo pologov le 200.000 din od polletnih anuitet, ki bi presegle en milijon din.

Bančniki so to dobro izračunali in znajo prepričevati kmete. Kaj pa delajo hranilno kreditne službe kmetijskih organizacij? Ali res ne morejo storiti ničesar drugega kot le ugotovljati, da imajo premalo denarja? Morale bi znati obračati kmečki denar, pa bi ga bilo več.

JOZE PETEK

### OBNOVITVENA DELA NA SVETINI

Te dni so pričeli z obnovitvenimi deli na stari romarski cerkvi na Svetini. Zavod za spomeniško varstvo, ki je v preteklem letu usmerjal in finansiral odkrivanje in obnovo srednjeveških fresk v tem objektu, je zdaj pričel obnavljati notranje objekte. Dela je prevzela ekipa podjetja Remont iz Celja, ki bo obnovila omete v stari glajeni apneni tehniki, da bodo povsem taki, kot jih je imela prvotna cerkev. Dela lepo napredujejo in vse kaže, da bo že čez kakšen dober mesec dni notranjščina v glavnem obnovljena. Če bodo tudi restavratska dela na baročni opremi potekala po načrtu, bodo obiskovalci lahko že v jeseni občudovali notranjost te čudovite gotške arhitekture v vsej njeni lepoti.

Z. S.

**HOTEL**



**CELJE**  
NA LJUBLJANSKI CESTI

**RESTAVRACIJA**  
**SNACK BAR**

**OTVORITEV**

**bo**  
**v**  
**kratkem**

**HOTEL**



**RESTAVRACIJA**

vabimo vas z družino ali s poslovnimi prijatelji!

**ŠTAJERSKI ŠTRUKLJI** PORC. din **7.00**  
s sirom

**POSTRVI** ali na žaru. PORC. din **14.00**  
pečene ali

**PIŠČANCI** na žaru PORC. 1/2 din **20.00**

**ČEVAPČIČI** /10 kom./ PORC. din **12.00**

**RAŽNJIČI** PORC. din **15.00**

**NOVI tednik 12**

17. JUNIJ 1971

# POŽARNA BRAMBA V CELJU DO LETA 1918

Letos proslavljajo celjski gasilci pomemben jubilej, stoto obletnico gasilstva v mestu ob Savinji. Številnim svečanostim v tem jubilejnim letu se pridružujemo tudi mi in sicer s tem, da vam bomo, spoštovani bralci, v petih nadaljevanjih prikazali nekatere najpomembnejše razvojne faze organiziranega gasilstva v Celju. Franjo Maver je s svojimi sodelavci dolgo časa zbiral zgodovinsko gradivo, pa smo ga naprosili, da je iz obsežne kronike, ki bo izšla ob letošnjem jubileju, napisal krajši izvešček, katerega začetek objavljamo v današnji številki.

Ceprav bo za čestitke in dobra voščila časa še dovolj, naj izkoristimo tudi to priložnost in izrečemo prizadevnim gasilcem, tako poklicnim kot prostovoljcem, najiskrenejše čestitke z željo, da bi bilo njihovo delo tudi v bodoče čim uspešnejše v dobro gospodarstva in zadovoljstvo ter ponos gasilcev.

Celje je v davni dobi večkrat postalo žrtev požarov. Razumljivo je, da so takratni meščani začeli razmišljati, kako bi se organizirano branili ognju. Na občinski seji 3. julija 1868 je dal predlog za ustanovitev požarne brambe odbornik Maks Stepišnik. Šele leta 1871 se je zbralo nekaj vrlih mož, ki so prevzeli predpriprave za ustanovitev požarne brambe. 12. marca je bila prva seja pripravljalnega odbora. Zbrali so 1068 gl. prostovoljnih prispevkov in nakupili opreme za 1686 gl. Razpoložljiva mestna sredstva za gašenje so dali brambi na razpolago. Obe Glaziji ob Ljubljanski cesti je lahko bramba uporabljala za vaje. Prvi občni zbor je bil 1. avgusta 1871, v odbor so izvolili za poveljnika Karla Mathesa, lastnika pivovarne, za blagaj-

nika Gustava Schmidla, trgovca, vodja plezalcev je bil Avgust Tisch, vodja brizgalcev J. Tetschek itd. Prva pravila in službeni red so tiskali leta 1871. Šrambo orodja so imeli v večji leseni remizi desno od vhoda na dvorišče magistrata.

Leto 1872 je bilo izredno delovno. Sklenili so dejavnost razširiti tudi na podeželske občine. Ob slovesnosti prve obletnice 1. oktobra je bila bramba klicana na nočno vajo. Vojaška komanda da ob požarih na razpolago 32 mož. Na Miklavškem hribu so postavili signalno uto. En stražni pomeni požar v daljni okolici, dva strela v bližnji okolici, trije strela pa požar v mestu. Leta 1872 šteje Celje 4224 prebivalcev, bramba pa je imela 74 članov. Aprila 1873 so sklenili, da se gasilci opremijo s šle-

mi. 1875 so nabavili enotne službene obleke

Nošenje uniform izven službe je bilo prepovedano. Leta 1877 je poveljnik Pachiaffo, društvo se je okrepilo, vod brizgalcev in plezalcev sta popolnoma opremljena in dobro izšolana. Vpeljali so poveljniško knjigo. Na novo so uredili lokal na dvorišču rotovža. Leta 1878 postane poveljnik Julius Rakusch.

Ob 10-letnici (1881) so kupili novo vozno brizgalno. Izvedli so javno vajo z brizgalno, vsem plezalnim orodjem, premično lestvijo in reševalnim prtom. Leta 1881 so postavili plezalni stolp. 1882 je poveljnik Josef Sima. Na občnem zboru so med drugimi obžalovali, ker jim je občina znižala subvencijo od 150 na 50 gl. Leta 1885 je društveni zdravnik dr. Premšak. Na nekem požaru so odpovedale brizgalne. Cel odbor si je prišel navzkriž, vsak je valil krivdo na drugega.

Požar v Novi cerkvi 1887. Pogorelo je 51 poslopij. Pri gašenju so sodelovali gasilci iz Celja in Vojnika. Leta 1888 so kupili nov moštveni voz. Po smrti Sime je bil 1891 izvoljen za poveljnika Anton Eichberger. Društvo ima 60 članov. Kot novo opremo so nabavili dimno (plinsko) masko. Občinski odbor je 1894 dovolil uporabiti mestne konje v primeru požarov, vendar le na mestnem območju. Oktobra 1895 je Celje prizadela velika poplava. Kolera

špitalu na Bregu je grozilo, da ga bo voda odnesla. Peter Derganc je s pomočjo štirih gasilcev rešil iz ogrožene hiše petnajst oseb. Leta 1896 je bila na Dunaju naročena parna brizgalna. Pri požarni brambi so urli posebno moštvo za reševanje v vodi. Občina je dala izdelati 2 dolga čolna za požarno brambo.

Leta 1897 je sledila notranja organizacija društva in vpeljana prva knjiga zapisnikov. Maja je požarna bramba ob veliki slovesnosti prevzela novo parno brizgalno. Za požarnega stražarja na Miklavškem hribu so nabavili govorno trobo. Za upravljanje parne brizgalne so imeli plačanega strojnika.

Leta 1899 je bil v Celju deželni gasilski dan. Pri javni vaji je parna brizgalna popolnoma odpovedala. Strojnika so razrešili, več članov je

iz društva izstopilo ali pa so jih izključili. Prvi so uporabili parno brizgalno na velikem požaru na Ostrožnem 1900.

1. septembra 1901 je bramba praznovala 30-letnico obstoja. Na javni vaji so nastopili s parno brizgalno, vozno brizgalno, moštvenim vozom ter s premično in vtikalno lestvijo. Bramba je vajo izpeljala s polno zanesljivostjo in tako popravila porazni vtis izpred dveh let. Leta 1904 je bila na Glaziji demonstracija prvega minimaks aparata za gašenje. Občina je omogočila nabavo nove nosilne premične lestve, 500 m cevi najboljšje kvalitete z patentnimi sklopkami in pripadajočim vozom za cevi. Cevi so smeli uporabljati le pri parni brizgalni in samo na mestnem območju.

Leta 1905 je bil za poveljniška izvoljen Karel Ferjen,

**1871-1971**



**100  
LET**

**GASILSTVA V CELJU**




**PIŠE: F. MAUER**

trgovec. Brambi je kupil rešilni prt.

Leta 1908 so brizgalno moštvo opretili s sekiricami in pasovi. Z Miklavškega hriba so imeli telefonsko zvezo. Mesto je dobilo vodovod, zato so nabavili nov hidrantsni voz.

Ljudsko slavje ob 40-letnici požarne brambe je bilo 1912 na Glaziji. 1914 se je požarna bramba vdkjučila v Rdečji križ kot sanitetni in reševalni oddelek ter se obvezala, da bo v primeru vojne Rdečemu križu na razpolago. Aprila so ustanovili rešilni oddelek in izvedli sanitetni tečaj. Od 6. avgusta dalje je reševalna služba že delovala na kolodvoru pri prihodu vsakega vlaka.

V letih 1915 do 1917 je društveno življenje zamrlo. Imeli so le vaje, gledališke straže in odborove seje. Poveljnik je bil Peter Derganz, mestni ekonom.

Leta 1918 so imeli občni zbor. Blagajnik je poročal o blagajniškem poslovanju štirih let. Volitve pa so opustili, ker je še bilo veliko gasilcev pri vojaki.

## TEHNIŠKA KEMIJSKA ŠOLA RUŠE

razpisuje

### VPIS DIJAKOV

v prvi letnik za šolsko leto 1971/72

Pri vpisu je treba predložiti:

1. prošnjo, kolkovano z 1 din,
2. spričevalo o uspešno končanem osmem razredu,
3. zdravniško spričevalo,
4. prijavo za vpis — obrazec DZS 1,20 (lahko ga izpolnijo tudi pri vpisu)

Vpis bo od 15. do 27. junija, dnevno od 8. do 14. ure. Navedene vpisne dokumente lahko pošljete tudi po pošti (priporočeno).

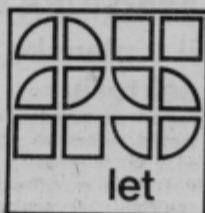
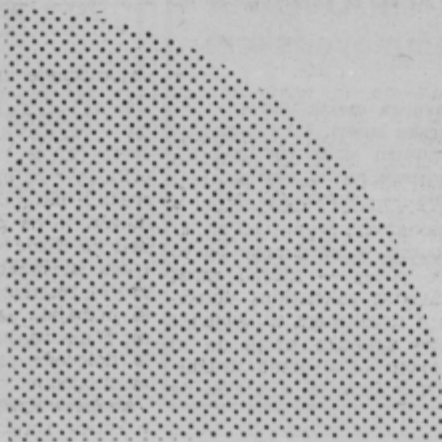
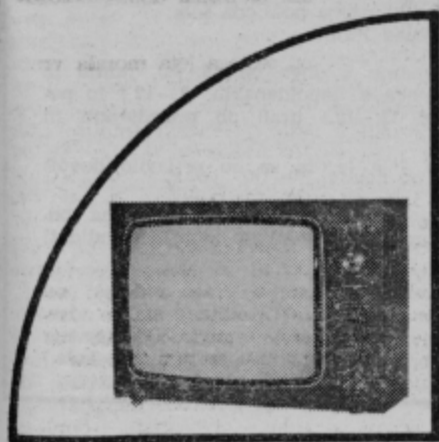
Sprejemnih izpitov v skladu z zakonom ni.

Šolanje traja 4 leta. Po zaključnem izpitu dobijo absolventi naziv kemijski tehnik. Šola poseduje tudi dom, v katerem lahko dijaki dobijo vso oskrbo, če to želijo.

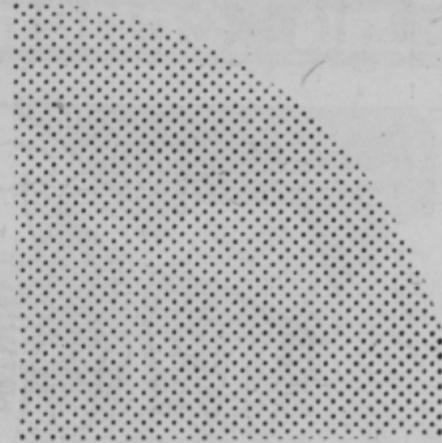
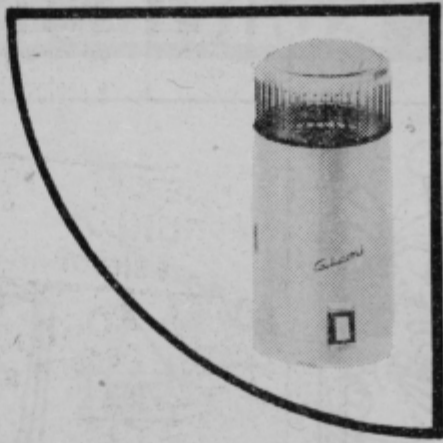
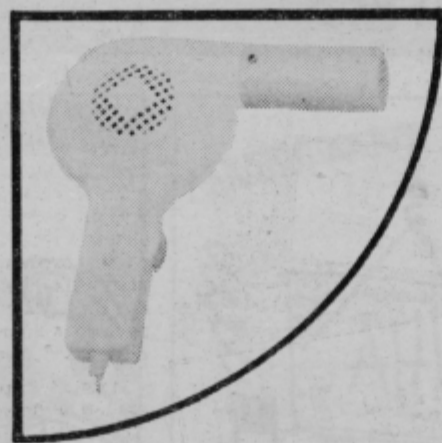
Avtobusne zveze z Mariborom so ugodne.

Vse ostale informacije dobite v tajništvu šole ali po telefonu 76-193.

TKS RUSE



elektromehanika  
telekomunikacije  
elektronika  
avtomatika  
elementi



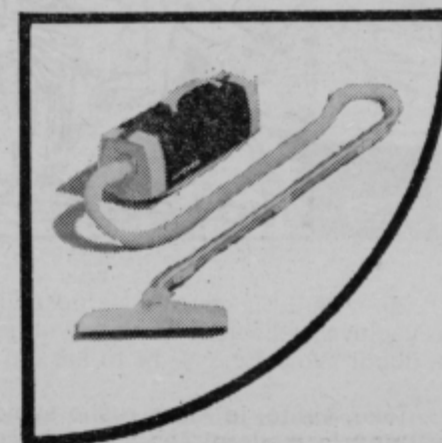
## srebrni jubilej ISKRE

ISKRA je letos stara četrto stoletja. To ni tako veliko, vendar dovolj, da je postala eno vodilnih podjetij v Jugoslaviji.

17.000 parov rok, v 16 delovnih organizacijah, sodeluje v bogati proizvodnji: od sestavnih delov, raznih gospodinjskih aparatov do najzahtevnejših elektronskih naprav. Iskrene tovarne so doma in v tujini.

ISKRA je tudi delničar več tujih firm in uspešno poslovno sodeluje s priznanimi inozemskimi partnerji.

ISKRA Elektromehanika, Kranj  
ISKRA Elementi, Ljubljana  
ISKRA Avtoelektrika, Nova Gorica  
ISKRA Avtomatika, Ljubljana  
ISKRA Aparati, Ljubljana  
ISKRA Kondenzatorji, Semič  
ISKRA Sprejemniki, Sežana  
ISKRA Elektromotorji, Zelezniki  
ISKRA Naprave, Ljubljana  
ISKRA Polprevodniki, Trbovlje  
ISKRA Instrumenti, Otoče  
ISKRA Elektronika, Horjul  
ISKRA Usmerniki, Novo mesto  
ISKRA Orodjarna, Ljubljana  
ISKRA Zavod za avtomatizacijo, Ljubljana  
ISKRA Commerce, Ljubljana



# malí oglaš

Vsaka beseda v našem oglašju stane 0,50 din za naročnike N tednika, 0,80 din pa za ostale. Za oglašje pod šifro pa je treba doplačati 2,00 din.

## PRODAM

**PRODAM PRVO NADSTROPJE VILE**, v središču Celja — vrt, garaža, centralna. Ponudbe pod »VSELJIVO — gotovina«.

**TRAKTOR**, nov, 21 KM, pogon na vse štiri kolesa s peras hidravlika v vseh položajih premikanja, stroj Lombardini, električni vžig, prodam, iz razloga, ker je prelahak. Kupim težjega in motorno kolo BMW dobro ohranjeno, po možnosti od 500 do 750 cc. Plačam takoj. Javite se pisмено z navedbo vseh podatkov na naslov: Milan Ojsteršek, Pivovarna Laško, vsak dan do 13. ure.

**KDOR** enkrat kupi, bo vedno kupil — PISCANEC, rjave, holandske pasme z garantirano 90% nesnostjo že po 5 mesecih, ali brojlerje pri katerih bosie v 2 mesecih dosegli povpreček 3 kg. Nabava vsak dan v valnici KLANČNIK, Smarjeta 17, Skofja vas pri Celju.

**PAR JUNČKOV**, stara 15 mesecev, dobra voznika, prodam. Suholetnik, Vojnik 118.

**PSE** nemške ovčarje prodam. Velika Pirešica pri Zalcu (šola).

**GLOBOK** otroški voziček prodam. Milica Kranjc, Celje, Ulica V. Prekomorske brigade 3.

**1 ha ZEMLJE**, primerno za gradnjo hiše, iz Sentiurja pri Celju 7 km ob Planinski cesti in avtobusni postaji, zelo ugodno prodam. Voda in elektrika na zemljišču. Vprašati na naslov: Jože Selič, Trška gorca 15, p. Sentiur pri Celju.

**MOTORNO kolo MZ 125 3**, letnik 1961, v dobrem stanju prodam — ugodno. Novake 22, Strmec.

**KUHINSKO kredenco** prodam. Stendler, Ljubljanska 5, Celje.

**DVE** breji kravi prodam. Franc Koželj, Bukovčak 48, Teharje.

**STARO** hišo z dvoriščem in vrtom prodam. Sempeter 55.

**ZENSKI** šivalni stroj CINDAP — cik-cak, na nožni in električni pogon prodam. Jakob Hrovat, krojač, Trg Svobode 7, Celje.

**OPEL** record, 1965, odlično ohranjen, prvo lastništvo, prodam delno na ček. Franc Kojc, Trubarjeva 9, Maribor.

**NOV** otroški voziček bele barve znamke TRIBUNA prodam. Cena ugodna. Gertruda Spur, Zagrad 93, Celje.

**DVA** voza nosilnost 1500 kg prodam. Franc Goligranc, Ogorevc 3, Store.

**DOBRO** ohranjeno sobno pohištvo prodam. Marija Skodič, Rogaska Slatina 67.

**KDOR** želi naročiti bogato cvetoče vinsko rdeče mesecne vrtnice, lahko naroči vkoreninjene sadeže, ki jih lahko dobi spomladi. Ivan Spiler, Zgornja Hudinja 42, 63.000 Celje.

**KONJA** starega 5 let, teža 450 kg prodam. Jože Jager, Pankrac 120, Griže.

**DOBRO** ohranjeno spalnico ugodno prodam. Malčič Rezar, Mozirje 181.

**AVTO** DKW 1000 S, prodam po ugodni ceni. Bornšek, Celje, Jarmova 5.

**SKODA**, osebni avto S 100, nov, prodam najno. Karin, Celje, Slančev trg 3.

**KOSILNICO**, nemško, brezhlbno,

prodam poceni ali zamenjam za smrekove hlode. Jože Zupanc, Primož 22, Sentiur pri Celju.

**PARCELO** posajeno z drevjem in brajdo, v bližini župnijske cerkve v Vojniku, primerno za vikend ali kasnejšo gradnjo, prodam ali zamenjam za flat ali delno šek. Ponudbe na upravo lista pod »1000 m<sup>2</sup>«.

**PONY EXPRES** (Puch motor), dobro ohranjen prodam. Ogled vsak dan od 12. do 16. ure pri Podvornik, Cuprijska ulica 13.

**ELEKTRICNI** štedilnik in dodatno peč prodam ugodno. Ogled popoldne. Ponda, Ulica Moše Pišarje 8.

**KOKOSJEREJCI** pozor! Priporočamo vam nakup brojlerskih piščancev LOHMAN in HYBRO, pri katerih boste dosegli minimalno porabo krme za 1 kg prirastka in bodo primerni za zakol že po šestih tednih vzreje. Tistim, ki še nimajo piščancev za vzrejo nesic, svetujemo nakup najboljših mesnih pasem HI-SEX in GOLDEN COMET. Piščance dobite vsak dan po ceni 2,50 din v valnici Roje pri Sempetru. Naročila sprejemamo tudi pisмено in na željo kupcem iz oddaljenih krajev pošiljamo tudi po železnici.

## KUPIM

**HRASTOVE** deske 30 mm, kupim. Anton Kelhar, Ločica 69, Polze-la.

**NOV** ali dobro ohranjen kotel za žganjekuho cca 80 l in strešno opako bobrovec, kupim. Viktor Stenovc, Prebold 37.

**MALO** hišico, lahko lesena, kupim. Pogoji: voda blizu in elektrika v hiši. Ponudbe pod VSELJIVA.

**NOVEJSE** dvosobno stanovanje vseljivo, ali manjšo hišo v neposredni bližini Celja, kupim. Ponudbe na upravo lista pod »GOTOVINA TAKOJ«.

## ZAPOSILITEV

**SIVILJSKO** vajeniko sprejemem. Nudim vso oskrbo. Fani Kaplan, Marice Kovačeve 6, Ljubljana.

## STANOVANJE

**MLADA** in mirna zakonca iščeta dvo- ali enosobno stanovanje z možnostjo kuhanja v centru Celja, ali bližnji okolici. Plačam za eno leto naprej. Ponudbe pod »NUJNO — CENA NI VAŽNA«.

**ENOSOBNO** stanovanje v Celju, iščem. Plačam 40.000 Sdin mesečno, lahko tudi za eno leto naprej. Ponudbe na upravo lista pod »STANOVANJE«.

**DEKLE** sprejemem na stanovanje za pomoč v gospodinjstvu. Celje, Mariborska c. 176.

**MLADOPOROGENCA** iščeta enosobno stanovanje v Celju ali bližnji okolici. Ponudbe pod »SOLIDNA«.

**DVEMA** upokojencema dam do-

smrtno v našem enosobno komfortno stanovanje če nudita 3.000.000 predplačila. Ponudbe na upravo lista pod »STANOVA-NJE«.

## RAZNO

**SPREJMEM** vsa šiviljska dela in grem tudi na dom. Pisnene ponudbe pod »DOGOVOR«.

**UPOKOJENKA** stara 62 let, stanujoča v Celju, želi spoznati mlajšo upokojenko ali vdovo, za gospodinjstvo in družbo. Nudi hrano in stanovanje, honorar po dogovoru. Pisnene ponudbe pod »ISKRENO PRIJATELJSTVO«.

Pred odhodom na letni dopust ali potovanje se zglasite v frizerski delavnici Rezi Grobelnik, Kocenova ulica 2, poleg hotela Evrope.

Frizerski salon Rezi Grobelnik vam je na razpolago z najmodernejšimi frizerskimi storitvami vseh vrst.

Za obisk se vljudno priporoča frizerski salon Rezi Grobelnik, Kocenova ulica, poleg hotela Evrope.

## OBVESTILO BRALCEM NOVEGA TEDNIKA

Za oglase objavljene pod oznako napišite pisмено ponudbo ki jo zapečaten v pisemskem ovitku in z označbo oznake prinesite ali pošljite na naš oglašni oddelek — Trg V kongresa 10. Za te oglase nimamo naslova zato ga od nas ne zahtevajte! Vse nadaljnje informacije v zvezi s temi oglasi prevzame po dvi-gu ponudb prinašalec oglasa. Prosimo za do-brohotno razumevanje.

## GOZDNO GOSPODARSTVO CELJE

ODBOR ZA DELOVNA RAZMERJA

razpisuje vodilno delovno mesto

1. ŠEFA GRADBENEGA OBRATA in delovno mesto
2. STROJNEGA KNJIGOVODJA II v plansko računovodskem sektorju

Pogoji za zasedbo delovnega mesta pod 1.: visoka izobrazba gozdarske smeri, 8 let prakse v gozdarstvu in opravljen strokovni izpit. Pogoji za zasedbo delovnega mesta pod 2.: srednja ekonomska šola — ekonomski teh-nik.

Osebnih dohodki po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Stanovanje ni na razpolago.

Prijave poslati v 14 dneh po objavi na naslov: Gozdno gospodarstvo Celje — Kadrovsko splošni sektor.

## Zahvala

Ob izgubi starega očeta, sina in brata

JOZETA GLUHAKA

Ki nas je zapustil mnogo prerano, komaj v 44 letu starosti, se iskreno zahvaljujemo sindikalni organizaciji ERA Velenje, podružnici v Trnovljah. Posebna hvala tov. Francu Podlinski za vso skrb in besede, ki jih je izrekel ob odprtem grobu. Hvala tudi vsem, ki so darovali vence in cvetje ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Zalujoči: otroci, mama in bratje z družinami.

Celje, 8. junija 1971.

## GLASBENA ŠOLA V CELJU

sprejema nove učence do 26. junija

Na razpolago so prosta mesta za violino, violončelo, kontrabas, trobento, rog, pozavono in solopetje. Učence, ki so končali 1. razred osnovne šole, sprejemamo v pripravnico.

Podrobne informacije daje pisarna glasbene šole.

## SLUŽBA DRUŽBENEGA KNJIGOVODSTVA, PODRUŽNICA CELJE

razpisuje tale prosta delovna mesta:

- dve mesti referenta kontrole (za sedež Podružnice v Celju in za ekspozituro Mozirje)
- eno mesto blagajnika v ekspozituri Šoštanj
- štiri mesta s srednjo šolsko izobrazbo (dve za sedež Podružnice v Celju ter po eno za ekspozituri Šoštanj in Zalec)

Za delovno mesto referenta v kontroli je potrebna višja šolska izobrazba pravne ali ekonomske smeri. Za delovno mesto blagajnika in delovna mesta s srednjo šolsko izobrazbo pa končana ekonomska srednja šola ali gimnazija.

Prošnjo v rokopisu, življenjepis, zaključno spričevalo srednje šole, za referenta kontrole pa tudi diplomo končane višje šole dostavite naslovu do 25. junija 1971.

## TEHNIŠKA ŠOLA CELJE KIDRIČEVA 3

razpisuje

za šolsko leto 1971/72

VPIS V 1. RAZRED STROJNEGA IN GRADBENEGA ODSEKA

Pogoji za sprejem: uspešno dokončana osnovna šola s pozitivno oceno iz tujega jezika; kandidat ne sme biti starejši od 18 let in mora biti duševno in telesno sposoben za študij izbrane stroke; prednost pri vpisu imajo kandidati z boljšim učnim uspehom.

Kandidati pri vpisu predložijo: originalno spričevalo osemletne osnovne šole; izpolnjen obrazec 1,20, kolkovan z 1 din državne takse.

Prijave bomo sprejemali v dneh od 18.—30. junija v dopoldanskih urah (8.—12.).

II.

VPIS V 1. LETNIK STROJNEGA IN ELEKTRO ODSEKA ZA IZOBRAŽEVANJE ODRASLIH

Pogoji za vpis: uspešno dokončana poklicna šola; starost iznad 18 let.

Prijave sprejemamo v dneh od 18.—30. junija in od 25.—31. avgusta v dopoldanskih (8.—12.) in popoldanskih (od 15.—18.) urah ob ponedeljkih in sredo.

Oddelek odpre šola le, če se bo prijavilo dovolj kandidatov.

Vse informacije glede študijskih pogojev na oddelkih za izobraževanje odraslih dobijo kandidati v upravi šole.

Kandidati s poklicno šolo, ki niso starejši od 19 let, se lahko vpišejo v II. letnik rednega odseka, če opravijo diferencialni izpit. (Predpisano snov za diferencialni izpit dobite v tajništvu šole.)

# na črnem kontinentu



29. V kotlu je zavrelo, se pokadilo in po vasi je vabljivo zadišalo. Kot bi mignil, so lačni junaki dobili svojo juho — in to kakšno juho!

Tako, vidite, je Klara rešila svojega možička in prinesla moderni čas v te odročne kraje. Ali naj še posebej zapišemo, kako so kmalu po tem

dogodku začela v našo domovino deževati naročila za paradiznikovo juho? Pa ne le za paradiznikovo, tudi za gobovo, grahovo in juho iz govejega repa — da o kokošji sploh ne govorimo! Sam Paradiznik je bil povabljen, da prevzame zastopništvo za ta del sveta ...

No, to ne spada več v naš potopis. Povejmo še, kako je bilo po imenitni večerji! Oglasila sta se tam-tam in živahni tranzistor. V veselem ple-su se je zavrtelo vse, kar je dihlo v vasi. Klara seveda s poglavarjem ...

**RADIO**

**RADIO LJUBLJANA**  
 ■ **VSAK DAN:** poročila ob 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30 in ob 22.00. Pisan glasbeni spored od 4.30 do 4.50.  
 ■ **PETEK, 18. JUNIJA:** 8.10 Operna matineja. 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani. 10.15 Pri vas doma. 11.00 Poročila — Turistični napotki za naše goste iz tujine. 12.30 Kmetijski nasveti — Inž. Ivanka Merhar: v današnjem času zanimive pasme in križanci prašičev. 12.40 Vedri zvoki s pihalnimi orkestri. 13.30 Priporočajo vam... 14.10 Lahka glasba. 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo. 15.30 Napotki za turiste. 16.00 »Vrtiljaks«. 17.10 Človek in zdravje. 18.15 Za prijetno razvedrilo. 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Minute z ansambлом Maksu Kumra. 20.00 To je zbor Donskih kozakov. 20.30 »Top-pops 13«. 21.15 Oddaja o morju in pomorskih.  
 ■ **SOBOTA, 19. JUNIJA:** 8.10 Glasbena matineja. 9.05 Pionirski tednik. 10.15 Pri vas doma. 11.00 Poročila — Turistični napotki za naše goste iz tujine. 12.30 Kmetijski nasveti — Inž. Milica Oblak: Obratje črna ribeza. 12.40 Igra kvintet Avsenik. 13.30 Priporočajo vam... 14.30 Pojo basist Miroslav Cangalović. 15.30 Glasbeni intermezzo. 16.00 »Vrtiljaks«. 16.40 Dobimo se ob isti uri. 17.10 Gremo v kino. 18.45 S knjižnega trga. 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Minute z ansambлом Štirje kova. 20.00 Večer z napovedovalcem Vilijem Vodopivcem — vmes ob 20.30 Zabavna radijska igra — Wolfgang Ecker: Gospod v sivih hlačah — III. epizoda. 22.20 Oddaja za naše izseljence.  
 ■ **NEDELJA, 20. JUNIJA:** 4.30 — 8.00 Dobro jutro! 8.05 Veseli tobogan. 9.05 Koncert iz naših krajev. 10.05 Se pomnite, tovariši... Ivan Krizanar: Partizani na Gorjskem v 1941. letu. 10.25 Pismi borbe in dela. 10.45—13.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — vmes ob 11.00 Poročila — Turistični napotki za naše goste iz tujine. 13.30 Nedeljska reportaža. 13.50 Z domačimi ansambli. 14.30 Humoreska tega tedna. — St. Leacock: Pri zobozdravniku. 16.00 Radijska igra — Martin Gregor-Dellin: »Urejena razmerja«. 17.05 Nedeljsko športno popoldne. 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Glasbene razglednice. 20.00 »V nedeljo zvečer«. 22.20 Plesna glasba.  
 ■ **PONEDELJEK, 21. JUNIJA:** 8.10 Glasbena matineja. 9.05 Pisan svet pravljic in zgodb. 10.15 Pri vas doma. 11.00 Poročila — Turistični napotki za naše goste iz tujine. 12.30 Kmetijski nasveti — Dr. Franjo Janežič: Rezultati

proučevanja bramorja v Sloveniji. 12.40 Vedri zvoki s pihalnimi orkestri. 13.30 Priporočajo vam... 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo. 15.30 Glasbeni intermezzo. 16.00 »Vrtiljaks«. 17.10 Ponedeljkovo glasbeno popoldne. 18.15 »Signal«. 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Minute z ansambлом Vilija Petriča. 20.00 Ch. W. Gluck: odlomki iz opere »Alceste«. 22.15 Za ljubitelje jazza.  
 ■ **TOREK, 22. JUNIJA:** 8.10 Glasbena matineja. 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani. 9.20 S pevcooma Terezo Kesarijo in Vice Vukotom. 10.15 Pri vas doma. 11.00 Poročila — Turistični napotki za naše goste iz tujine. 12.30 Kmetijski nasveti — Inž. Olga Štefala: Delež prodanih pridelkov v skupnem dohodku na kmetijah. 12.40 Od vasi do vasi. 13.30 Priporočajo vam... 14.40 Na poti s kitaro. 15.30 Glasbeni intermezzo. 16.00 »Vrtiljaks«. 17.10 Popoldanski simfonični koncert. 18.18 V terek na svidenje! 18.45 Četrte ure s pevko Jojico Svete. 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Minute s pihalnim ansambлом Avsenik. 20.00 Radijska igra — William Shakespeara: »Sen kresne noči«. 22.15 Komorno-glasbeni profil Sergeja Prokofjeva.  
 ■ **SREDA, 23. JUNIJA:** 8.10 Operna matineja. 9.20 Z ansambлом »Me in srdeksis«. 10.15 Pri vas doma. 11.00 Poročila — Turistični napotki za naše goste iz tujine. 12.30 Kmetijski nasveti — Inž. Milan Hafner: Pot mleka iz bleva v mlekarne. 12.40 Vedri zvoki s ansambлом Mihe Dovžana. 13.30 Priporočajo vam... 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo. 15.30 Glasbeni intermezzo. 16.00 »Vrtiljaks«. 17.10 Orkestralni odlomki iz popularnih oper. 18.15 Išemo popevko poletja. 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Glasbene razglednice. 20.00 Simfonični orkester RTV Ljubljana v stereo studiu. 22.15 S festivalov jazza.  
 ■ **ČETRTEK, 24. JUNIJA:** 8.10 Glasbena matineja. 9.20 Slovenski pevec zabavne glasbe. 10.15 Pri vas doma. 11.00 Poročila — Turistični napotki za naše goste iz tujine. 12.30 Kmetijski nasveti — Veterinar Jože Prevorčnik: Tuber. kuloza pri domačih živalih. 12.40 Čez polja in potoke. 13.30 Priporočajo vam... 14.10 Ob lahki glasbi. 15.30 Glasbeni intermezzo. 16.00 »Vrtiljaks«. 17.10 Koncert po željah poslušalcev. 18.15 Iz kasetne produkcije RTV Ljubljana. 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Minute z ansambлом Jožeta Privška. 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov. 22.15 Lirika eksotičnih dežel v naši glasbeni literaturi.

ka (Ljubljana)  
 18.15 OBZORNİK (Ljubljana)  
 18.30 DRUŽINE — poljudno znanstveni film (Ljubljana)  
 19.00 MOZAIK (Ljubljana)  
 19.05 ENKRAT V TEDNU (Ljubljana)  
 19.20 VSE ŽIVLJENJE V LETU DNI — serijska oddaja (Ljubljana)  
 19.50 CIKCAK (Ljubljana)  
 20.00 TV DNEVNIK (Ljubljana)  
 20.25 3-2-1 (Ljubljana)  
 20.35 ČETRTEKOVİ RAZGLEDI (Ljubljana)  
 21.35 Kondratjuk Ziolkowski: KAKO SE PRIDE DO DENARJA. ŽENSK IN SLAVE — TV igra (Ljubljana)  
 22.05 400 LET SLOVENSKE GLASBE: Primož Ramovš (Ljubljana)  
 22.50 POROČILA (Ljubljana)  
**PETEK, 25. JUNIJA**  
 15.25 MADZARSKI TV PREGLED (Pohorje, Plešivec do 15.40) (Beograd)  
 17.00 WATERPOLO BEOGRAD: MOSKVA — prenos (Beograd)  
 18.15 OBZORNİK (Ljubljana)  
 18.30 JAZZ PORTRET (Beograd)  
 19.00 MESTECE PEYTON — serijski film (Ljubljana)  
 19.50 CIKCAK (Ljubljana)  
 20.00 TV DNEVNIK (Ljubljana)  
 20.25 3-2-1 (Ljubljana)  
 20.35 REDECA REKA — ameriški film (Ljubljana)  
 22.45 GLASBA IZ STUDIA B — zabavna glasbena oddaja (Ljubljana)  
 23.30 POROČILA (Ljubljana)  
**SOBOTA, 26. JUNIJA**  
 15.45 ATLETSKI FINALE JUGOSLAVIJE — Sarajevo: Ljubljana — prenos (Sarajevo)

18.00 OBZORNİK (Ljubljana)  
 18.15 PLUS PET — mladinski quiz (Solarij Slovenije) (Ljubljana)  
 19.15 MOZAIK (Ljubljana)  
 19.20 S KAMERO PO SVETU: Galerija življenja (Ljudje ob Indijskem oceanu)

(Ljubljana)  
 19.45 CIKCAK (Ljubljana)  
 20.00 TV DNEVNIK (Ljubljana)  
 20.25 3-2-1 (Ljubljana)  
 20.35 MELODIJE ISTRE IN KVARNERJA — prenos (Zagreb)  
 22.05 MASCEVALCI — serijski

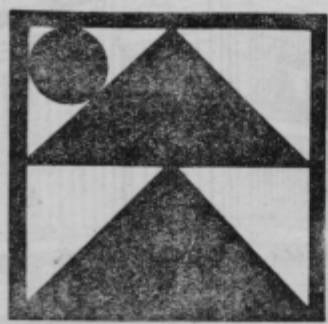
film (Ljubljana)  
 22.55 TV KAZIPOT (Ljubljana)  
 23.15 POROČILA (Ljubljana)  
 23.20 REZERVIRANO ZA SMEH (Ljubljana)  
 23.55 MELODIJE ISTRE IN KVARNERJA — nadaljevanje (Zagreb)



V OBJEM GORA NA  
**GOLTE**  
 vabi IZLETNIK Celje

Vsako soboto in nedeljo od 17. ure dalje gondola s popustom in PLES

**SAMO EDEN JE**



**GLIN**  
 NAZARJE  
 GOR. SAVINJSKA DOLINA

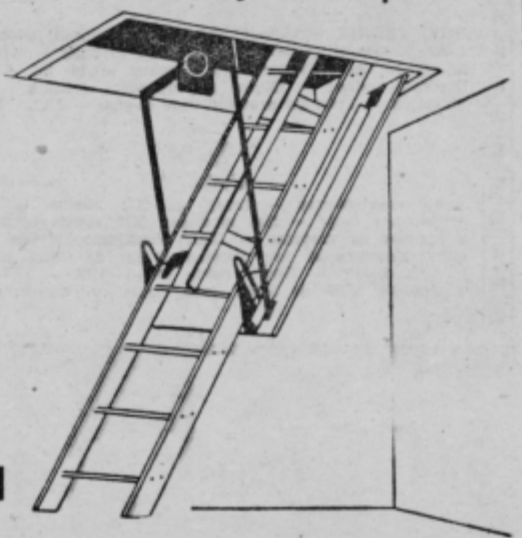
**STAVBNO POHIŠTVO**

- \* VRATA
  - \* OKNA
  - \* ROLETE
  - \* ZLOŽLJIVE STOPNICE
- GLIN**



**VISOKO KVALITETEN ŽAGAN LES**

**LADIJSKI POD-OPAŽI**



**TELEVIZIJA**

TV SPORED ZA TEDEN OD 20. VI. — 26. VI.  
**NEDELJA, 20. VI.**  
 8.55 MADZARSKI TV PREGLED (Pohorje, Plešivec) (Beograd)  
 9.30 PET MINUT PO DOMACE (Ljubljana)  
 9.35 KMETIJSKI RAZGLEDI: Krmiljenje domačih živali (Ljubljana)  
 10.00 KMETIJSKA ODDAJA (Beograd)  
 11.00 MOZAIK (Ljubljana)  
 11.05 OTROSKA MATINEJA: Pika Nogavička, Plus pet (Ljubljana)  
 12.25 MESTECE PEYTON — serijski film (Ljubljana)  
 13.25 TV KAZIPOT (do 17.55) (Ljubljana)  
 SPORTNO POPOLDNE  
 18.00 KO NISI VEC COVEK — angleški film (Ljubljana)  
 19.50 CIKCAK (Ljubljana)  
 20.00 TV DNEVNIK (Ljubljana)  
 20.30 3-2-1 (Ljubljana)  
 20.35 A. Marodič: DIREKTOR — oddaja Mali oglasi (Ljubljana)  
 21.25 VIDEOFON (Zagreb)  
 21.40 POROČILA (Ljubljana)  
 21.55 SPORTNI PREGLED (JRT)  
**PONEDELJEK, 21. VI.**  
 18.40 ODPRTA UNIVERZA (Beograd)  
 19.10 MADZARSKI TV PREGLED (Pohorje, Plešivec do 17.25) (Beograd)  
 19.25 Wilde: SREČNI PRINC — II. del (JRT) (Ljubljana)  
 19.50 RISANKA (Ljubljana)  
 20.00 OBZORNİK (Ljubljana)  
 20.35 LJUDJE V SOSESKI (Ljubljana)  
 20.05 MLADI ZA MLADE (Sarajevo)  
 19.50 CIKCAK (Ljubljana)  
 20.00 TV DNEVNIK (Ljubljana)  
 20.25 3-2-1 (Ljubljana)  
 20.35 M. Pignol: FABIEN — I. del drama TV Zagreb (Ljubljana)  
 21.35 KULTURNE DIAGONALE (Ljubljana)  
 22.40 POROČILA (Ljubljana)  
 22.45 KOSARKARSKI TURNIR V UMAGU — II. polčas JUGOSLAVIJA — NORDA — prenos (Zagreb, Ljubljana)

**TOREK, 22. JUNIJA**  
 16.45 MADZARSKI TV PREGLED (Pohorje, Plešivec do 17.00) (Beograd)  
 17.45 E. Peroci: NINA IN IVO — 7. del (Ljubljana)  
 18.00 RISANKA (Ljubljana)  
 18.15 OBZORNİK (Ljubljana)  
 18.30 SREČANJE V STUDIU 14: Barry Noble (Ljubljana)  
 19.00 OCEANOGRAFIJA: Zaščita Jadrana (Ljubljana)  
 19.30 NEVARNI DOMOVI — izobraževalna oddaja (Ljubljana)  
 19.40 PET MINUT ZA BOLJSI ŽIK (Ljubljana)  
 19.50 CIKCAK (Ljubljana)  
 20.00 TV DNEVNIK (Ljubljana)  
 20.25 PROPAGANDNA ODDAJA (Ljubljana)  
 20.40 OBRAČUN MED GANGSTERJI — francoski film (Ljubljana)  
 22.35 NOKTURNO: Herman Vogel (Ljubljana)  
 22.50 POROČILA (Ljubljana)  
 22.55 KOSARKARSKI TURNIR V UMAGU — prenos II. polčasa — finalno srečanje (Zagreb, Ljubljana)  
**SREDA, 23. JUNIJA**  
 17.05 MADZARSKI TV PREGLED (Pohorje, Plešivec do 17.20) (Beograd)  
 17.45 PIKA NOGAVIČKA — švedski film (Ljubljana)  
 18.15 OBZORNİK (Ljubljana)  
 18.30 ZABAVNA GLASBA (Skopje)  
 19.00 OD FILMA DO FILMA (Ljubljana)  
 19.30 PO SLEDEH NAPREDKA (Ljubljana)  
 19.50 CIKCAK (Ljubljana)  
 20.00 TV DNEVNIK (Ljubljana)  
 20.25 3-2-1 (Ljubljana)  
 20.35 TEH NASIH 50 LET: Leto 1949/1950 (Ljubljana)  
 21.15 LJUDJE NA CESTI (Ljubljana)  
 21.45 D. Božič: JAGO — glasbena oddaja (Ljubljana)  
 22.30 POROČILA (Ljubljana)  
**ČETRTEK, 24. JUNIJA**  
 17.20 MADZARSKI TV PREGLED (Pohorje, Plešivec do 17.35) (Beograd)  
 17.45 F. Levstik: KDO JE NAPRAVIL VIDKU SRAJČICO (Ljubljana)  
 18.00 GLASBENI CIBAN: Tehni-



Minulo nedeljo so občani Matk in Sešč izvedli delovno akcijo na odseku ceste Matke—Sešče v dolžini 1 km. Akcije se je udeležilo preko 30 vaščanov iz teh dveh vasi. V prihodnje nameravajo popraviti tudi cesto od Matk do Dolenje vasi.

Foto: T. Tavčar

uredite si vaše denarne zadeve tako, da vam bo banka kar najbolj pri roki.

84 poslovnih enot LJUBLJANSKE BANKE vam nudi hiter, učinkovit in zanesljiv bančni servis!

**ljubljska banka**

pravi naslov za denarne zadeve!

#### VREME

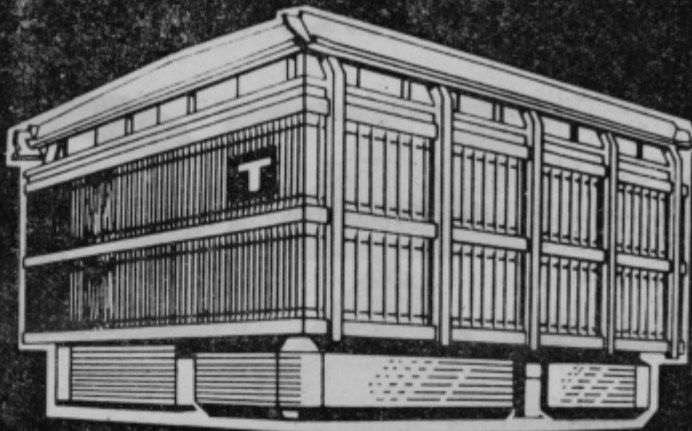
Ob koncu tedna je pričakovati po nestalnem vremenu in ohlaidvah ponovno toplejšo vreme. Precej sončno bo.



Novi Merxov hotel ob Ljubljanski cesti v Celju je pripravljen... Ugodna lokacija — tudi sosesčina tehnične baze AMD Slander — notranja ureditev in druge značilnosti so tista dejstva, ki bodo vedno vabljiva za slehernega gosta. Od sobote dalje — novi Merxov hotel... (Foto: MB)

**VELEBLAGOYNICA**

V CELJU



**VABIMO VAS**

IZBIRAJTE NA DVAJSETIH ODDELKIH

POLEG TEGA ŠE: DARILNI BON, POTROŠNIŠKI KREDIT, MENJALNICA, BIFE, SERVIS ZA POPRAVILO ČEVLJEV, OTROŠKO VARSTVO! DOSTAVA NA DOM!

**TEHNO-MERCATOR CELJE**

*sosed posedu*

## GREŠILA JE ŽELVICA MALA

V novi stanovanjski četrti se poje vedno ista pesem. Postavijo bloke in stolpnice, okolica pa ostane neurejena. Travo še zasejejo in prepovedo otrokom skakati po njej, potlej pa se naveličajo kričati nad njimi in trava ter plevel se svobodno razrašča. Otrokom, ki nimajo urejenih igrišč in pred blokmi ničesar s čemer bi se zaposlili, to prija in neurejene zelenice jim postanejo sveta šola pod mostom.

V bloku pa, kjer pretežno stanujejo upokojenci, pa so si stvar zamislili po svoje. Najprej so si v asfaltno cesto, ki pelje do njihovega bloka in dalje do ostalih stolpnice, zabili železne količke, tako da vznikni do sosednjega bloka ne morejo peljati mimo, temveč daleč naokoli. Po intervenciji bi količke že morali odstraniti, pa še vedno stoje... Potem jim je šinila v glavo še boljša misel. Na travnike med dvema blokoma, mejo so si določili sami, so potegnili ograjo z žico in se tako ogradili. Potem so nakupčali takolimenovane skalnjake, kamor so posadili vrtnice, kaktuse in begonije. Kdor gre mimo je zaprepaščen nad to harmonijo! Kante s smetmi pa so postavili izven meje, na sosedovo. In še prav zadnji ukrep — otrokom iz hiše so prepovedali kakršno koli hojo po travi. Podijo jih na sosedove zelenice, češ, tam brcajte žogo, tu pa pustite naše »svetišče«...

V sosednjem bloku je imel desetletni Vojko majce<sup>o</sup> no želvico. Ze prejšnje leto jo je prinesel z morja. Zimo je prespala v stanovanju, spomladi, ko se je prebudila, pa jo je Vojko začel odnašati na dvorišče, na pašo. Občudovali so jo otroci iz vse soseske in Vojko je ne bi dal za vse zaklade sveta.

A ta nedolžna želvica se je nekega dne hudo pregrešila. Ko je hrustala sočno travico, je prezrla mejo iz žice in pod njo priracala na sosedovo zelenico. Kaj se ve? Morda je bila tam deteljica slajša! A dolgo se z njo ni sladkala. Opazilo jo je budno oko iz sosednega okna in malega Vojka, ki je za hip izgubil želvico izpred oči, hudo ozmerjalo. »Umazani peb, če imaš žival, jo imej doma, uničuj vašo travo, našo pa pusti pri miru!«

Otroci z Vojkom vred so začudeni strmeli in niso mogli razumeti kaj je želvica zakrivila. Spogledovali so se in Vojko, ki se je zbal zanjo, je prestopil ograjo, da bi želvico pobral. Kaj hujšega! Pravičnik na oknu se je še huje razburil. Vojko bi verjetno moral požvižgati in želvica bi sama prišla...

Otroke je začelo vse skupaj zabavati in Vojko se je drznil celo smeјati.

Mimo je prišla Vojkova mati. Sosed je pričel kričati nad njo, kako ima nezgojenega sina, da naj si zgradijo hišo, če hočejo imeti želvo, da bo fanta »narezala«, če bo želva še enkrat prilezla na »njihovo«. — Mati je obšla »lepex skalnjake z gipsastimi palčki v sredini, pobrala želvico, ki se je mastila s pereškom sosedove deteljice in mirno odšla. Drznila pa se je pomisliti o malenkostnosti in brezsrčnosti ljudi... Kako naj pojasnijo Vojku, česa je kriva nedolžna želvica?

Vojko je stiskal živalico k sebi, ta pa niti glavnice ni skrila pod oklep. Drugi dan jo je odnesel k babici, daleč stran, da ne bi storila spet kaj tako pregrešnega kot včeraj...

O, da bi bil sodni dan kmalu! Pravičnik sosednjega bloka bi prav gotovo v nebesa prišli!

NINA

NOVI TEDNIK — Glasilo občinskih organizacij Socialistične zveze delovnega ljudstva. Celje Laško in Zalec — Uredništvo in uprava Celje. Gregorčičeva 5 poštni predal 161 — Urejuje Uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik: Bernard Strmčnik — Tehnični urednik: Jože Cegnar — NOVI TEDNIK

**23**

Izhaja vsak četrtek — Izdaja ga OGP »Delos, informacije propagande Celje — Ista in OGP »Delos Ljubljana — Rokopisov ne vračamo — Cena posamezne številke 60 par; letna naročnina 30 din; polletna 15 din Za tujino znaša naročnina 60 din — Tekoči račun 507—1—1260 — TELEFONI: uredništvo 23-69 in 31-05 mali oglasi in naročnine 28-00

**NOVI  
tednik**